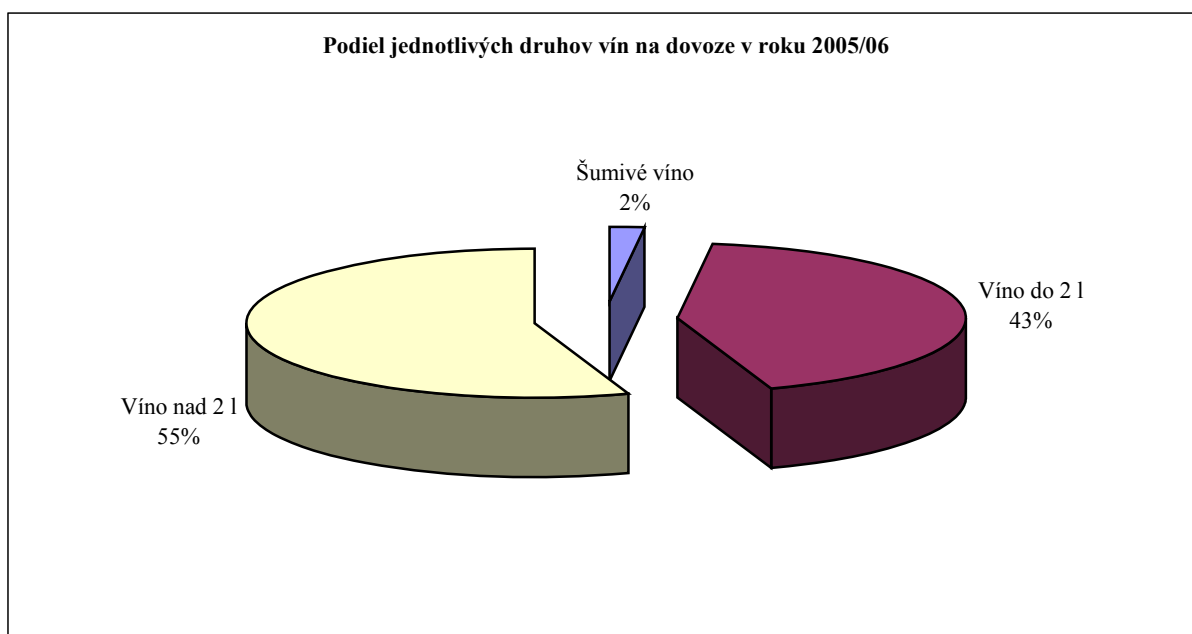


Vinič hroznorodý, hroznové víno

Situačná a výhľadová správa k 31.7.2006



Bratislava,
December 2006

Autor:
Ing. Viera ŠAJBIDOROVÁ

Technická spolupráca:

Miroslava MORÁROVÁ

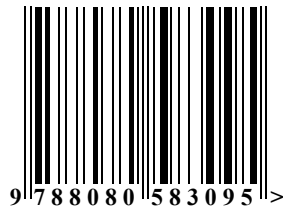
Zdroje informácií:

- Ministerstvo pôdohospodárstva SR, Bratislava
- Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva potravinárstva, Bratislava
- Štatistický úrad SR, Bratislava
- Colné riaditeľstvo SR
- Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky, Bratislava
- Štátna veterinárna a potravinová správa

Autorka touto cestou ďakuje za spoluprácu všetkým uvedeným organizáciám a ich odborným pracovníkom.

Text neprešiel jazykovou korektúrou a za odbornosť zodpovedá autor.

© VÚEPP Bratislava
ISBN 80-8058-309-0

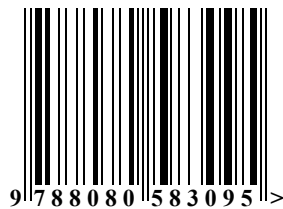


Dielo a jeho časti je možné publikovať len s písomným súhlasom nositeľa autorského práva.

Vinič hroznorodý, hroznové víno

Vydal: Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva v Bratislave a Ministerstvo pôdohospodárstva SR. Vydanie prvé. Náklad 60 výtlačkov. Rozsah 38 strán, 30 tabuliek, 4 grafy a 2 prílohy.

ISBN 80-8058-309-0



OBSAH	strana
ÚVOD.....	1
SÚHRN.....	1
1. Regulačná a podporná politika trhu.....	1
<i>1.1. Spoločná organizácia trhu s vínom - legislatíva.....</i>	<i>1</i>
<i>1.2. Spoločná organizácia trhu s vínom - princípy a nástroje.....</i>	<i>3</i>
<i>1.3. Spoločná organizácia trhu s vínom - zabezpečenie v podmienkach SR</i>	<i>6</i>
2. Situácia na trhu v SR	8
<i>2.1. Pestovanie viniča hroznorodého.....</i>	<i>8</i>
<i>2.2. Spotreba vína.....</i>	<i>12</i>
<i>2.3. Preskúšanie, zatried'ovanie a kontrola vín.....</i>	<i>13</i>
<i>2.4. Cenový vývoj hrozna a vína.....</i>	<i>22</i>
<i>2.5. Zahraničný obchod SR s hroznom a vínom.....</i>	<i>23</i>
3. Situácia na trhu s vínom v EÚ.....	26
4. Situácia na trhu s vínom vo svete.....	28
PRÍLOHY	

Zoznam použitých skratiek

APA	Agricultural Paying Agency
CCTIA	Central Controlling and Testing Institute in Agriculture
CR SR	Colné riaditeľstvo Slovenskej republiky
ČŠ	Členské štáty
EHS	Európske hospodárske spoločenstvo
EK	Európska komisia
EÚ	Európska Únia
FAO OSN	Food and Agriculture Organization of the United Nations (Organizácia Spojených národov pre výživu a poľnohospodárstvo)
ES	Európske spoločenstvo
FAOSTAT	štatistika FAO
ha	hektár
hl	hektoliter
HNM	hodnotenie na mieste
kg	kilogram
ks	kus
MH SR	Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
mil.	milión
MJ	merná jednotka
MP SR	Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky
OIV	Organisation Internationale de la Vigne et du Vin (Medzinárodný úrad pre vinič a víno)
PPA	Pôdohospodárska platobná agentúra
PRV	Plán rozvoja vidieka
psr	vyrobené vo vymedzených regiónoch
RIVE	Research Institute for Viticulture and Enology
RVPS	Regionálna veterinárna a potravinová správa
Sk, SKK	slovenská koruna
ŠKČ	štátne kontrolné číslo
ŠKZ	Štátna kontrolná známka
SOP	Sektorový operačný program
SOT	spoločná organizácia trhu
SVFA SR	State Veterinary and Food Administration of the Slovak Republic
ŠÚ SR	Štatistický úrad Slovenskej republiky
ŠVPS SR	Štátna veterinárna a potravinová správa Slovenskej republiky
ŠVPÚ	Štátny veterinárny a potravinový ústav
t	tona
tis.	tisíc
ÚKSUP	Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky
VÚEPP	Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva
Z. z.	Zbierka zákonov

Úvod

Predkladaná situačná a výhľadová správa nadväzuje na správu vydanú v decembri 2005 a je vypracovaná v súlade so schválenou metodikou pre spracovanie situačných a výhľadových správ.

Poskytuje údaje o plochách vinogradov, priemerných úrodách, spotrebe hrozna a vína a o cenách hrozna a vína. Informácie sú analýzou vinárskeho roku 2005/2006. Správa uvádza informácie o situácii s vínom v EÚ a vo svete.

Situačná a výhľadová správa je k dispozícii vo Výskumnom ústave ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva v Bratislave a na stránke internetu <http://www.vuepp.sk>.

Súhrn

Podľa údajov ŠÚ SR v roku 2005 plocha vinogradov medziročne vzrástla o 941 ha na 16 772 ha, zberová plocha rodiacich vinogradov vzrástla o 1 127 ha na 13 130 ha. Z celkovej plochy vinogradov zaberajú rodiace vinohrady 80,1%. Produkcia hrozna predstavovala v roku 2005 objem 54 103 ton pri hektárovej úrode 4,12 t/ha, z toho muštového hrozna sa urodilo 53 579 ton (99% z celkovej produkcie). Podľa odhadu úrod poľnohospodárskych plodín ŠÚ SR k 15.10.2006 sa na 12 334 ha vyprodukuje 59 879 t hrozna pri hektárovej úrode 4,85 t/ha.

Podľa registrácie vinogradov vykonávanej Ústredným kontrolným a skúšobným ústavom poľnohospodárskym bola k 31.7.2006 plocha vinogradov 22 430 ha.

Na rok 2005 sa odhaduje pokles spotreby vína o 0,6 l na 9,7 l. V roku 2004 sa celkovo spotrebovalo 554 tis. hl vína.

V zahraničnom obchode so stolovým hroznom má SR záporné saldo. Dovoz prevýšil vývoz o 11 855 t, vo finančnom vyjadrení saldo predstavuje –570 mil. Sk. V obchode s muštovým hroznom je situácia rovnaká a Slovensko má saldo –65 mil. Sk, dovoz prevýšil vývoz o 3 239 t.

V zahraničnom obchode s vínom v hospodárskom roku 2005/2006 (od 1.8.2005 do 31.7.2006) sme doviezli 343 tis. hl vína a vyviezli sme 115 tis. hl. Saldo je –603 mil. Sk.

Summary

In 2005, according to data of the Statistical Office of the Slovak Republic the total acreage of vineyards was increased by 941 hectares to 16 772 hectares in comparison with the previous year. The acreage of yielding vineyards was also increased by 1 127 hectares to 13 130 hectares in comparison with the previous year. Yielding vineyards covered 80,1% of the total vineyards area.

In 2005, in Slovakia it was cropped 54 103 tonnes of grapes, out of which 53 579 tonnes of must grapes (99% of the total production) and the yield reached 4,12 tonnes per hectare. According to the SO SR estimation as per 15 October 2006, it is expected to produce 59 879 tonnes of grapes on the area of 12 334 hectares by the yield of 4,85 tonnes per hectare.

According to the registration of vineyards carried out by the Central Agricultural Control and Test Institute, the area of vineyards covered 22 430 hectares as per 31 July 2006.

It is estimated, that in 2005 the consumption of wine was decreased by 0,6 litre to 9,7 litres. In 2004, the total wine consumption reached 554 thousand hectolitres of wine.

As to the total foreign trade of Slovakia with dessert grapes, the Slovak Republic reached the negative trade balance. Import exceeded export by 11 855 tonnes and the negative trade balance represents -570 million SKK. The same situation was in the trade with must grapes – the Slovak Republic reached the negative trade balance of –65 million SKK, import exceeded export by 3 239 tonnes.

In the marketing year 2005/2006 (from 1 August 2005 to 31 July 2006) it was imported 343 thousand hectolitres of wine and exported 115 thousand hectolitres. The trade balance was negative in the volume of –603 million SKK.

1. Regulačná a podporná politika trhu

Štát ovplyvňuje trh s vínom colnými opatreniami

Od 1. januára 2005 platilo nariadenie Komisie (ES) č. 1810/2004 zo 7. septembra 2004, ktorým sa mení a dopĺňa príloha I k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 o tarifnej a štatistickej nomenklatúre a o spoločnom colnom sadzobníku.

Od 1. januára 2006 platilo nariadenie Komisie (ES) č. 1719/2005 z 27. októbra 2005, ktorým sa mení a dopĺňa príloha I k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 o tarifnej a štatistickej nomenklatúre a o spoločnom colnom sadzobníku.

1.1. Spoločná organizácia trhu s vínom – legislatíva

- *Nariadenie Rady (ES) č. 1493/1999 o spoločnej organizácii trhu s vínom v znení neskorších predpisov*
- *Nariadenie Rady (EHS) 2392/86 o založení Registra vinohradov Spoločenstva.*
- *Nariadenie Rady (EHS) 1601/91, ktorým sa ustanovujú všeobecné pravidlá o definícii, popise a ponuke aromatizovaných vín, aromatizovaných nápojov na báze vína a aromatizovaných kokteíl z aromatizovaných vínnych produktov.*
- *Nariadenie Komisie (ES) 2805/95, ktorým sa stanoví vývozné náhrady v odvetví vína a ktorým sa ruší NK 2137/93.*
- *Nariadenie Komisie (ES) 1227/00 - ustanovujúce podrobné pravidlá pre uplatňovanie NR 1493/99 o SOT s vínom s ohľadom na výrobný potenciál.*
- *Nariadenie Komisie (ES) 1622/00 - ustanovujúce niektoré podrobné pravidlá pre implementáciu NR 1493/99 o SOT s vínom a ustanovujúce Zákoník Spoločenstva pre vinárske postupy a procesy.*
- *Nariadenie Komisie (ES) 1607/00 - ustanovujúce podrobné pravidlá pre implementáciu NR 1493/99 o SOT s vínom, najmä hlavy týkajúcej sa akostných vín vyrábaných v určitých oblastiach.*
- *Nariadenie Komisie (ES) 1623/00 - ustanovujúce podrobné pravidlá pre implementáciu NR 1493/99 o SOT s vínom vzhľadom na trhový mechanizmus.*

- *Nariadenie Komisie (ES) 883/01* - ustanovujúce podrobné pravidlá pre vykonávanie NR 1493/99 o obchodovaní s tretími krajinami s výrobkami vo vinárskom sektore.
- *Nariadenie Komisie (ES) 753/02*, ktoré stanovuje určité pravidlá pre uplatňovanie NR 1493/99 o popise, označovaní a prezentácii a ochrane určitých vinárskych výrobkov.
- *Nariadenie Komisie (ES) 649/87* - ustanovujúce podrobné pravidlá pre vytvorenie Registra vinohradov Spoločenstva.
- *Nariadenie Komisie (ES) 2676/90*, ktoré stanovuje analytické metódy Spoločenstva pre sektor vína.
- *Nariadenie Komisie (ES) 1282/01*, ktoré stanovuje podrobné pravidlá pre uplatňovanie NR 1493/99, pokiaľ ide o zhromažďovanie informácií a identifikáciu výrobkov z vína a na monitorovanie trhu s vínom a ktorým sa mení NK 1623/00.
- *Nariadenie Komisie (ES) 884/01* - ustanovujúce podrobné pravidlá uplatňovania sprievodných dokumentov na prepravu vinárskych výrobkov a na vedenie záznamov sektore.

Základným legislatívnym predpisom SR v komodite víno je zákon NR SR č. 182/2005 Z.z. o vinohradníctve a vinárstve, ku ktorému boli vydané 3 vykonávacie predpisy:

- ✓ Vyhláška MP SR č. 231/2005 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona č. 182/2005 Z.z. o vinohradníctve a vinárstve.
- ✓ Vyhláška MP SR č. 232/2005 Z.z. o vinohradníckej oblasti Tokaj.
- ✓ Vyhláška MP SR č. 237/2005 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o podmienkach udeľovania výsadbových práv a ktorou sa vykonávajú niektoré ďalšie ustanovenia zákona č. 182/2005 Z.z. o vinohradníctve a vinárstve.

K zákonu NR SR č. 473/2003 Z.z. o Pôdohospodárskej platobnej agentúre, o podpore podnikania v pôdohospodárstve a o zmene doplnení niektorých zákonov bolo vydané Usmernenie ministra pôdohospodárstva Slovenskej republiky na úseku štátnej správy o všeobecných pravidlách spoločnej organizácie trhu s vínom č. 26/2004. V usmernení sú vypracované pravidlá pre 3 opatrenia: reštrukturalizácia vinohradov, skladovanie a povinná destilácia. V roku 2005 bol schválený aj Dodatok k usmerneniu ministra pôdohospodárstva SR na úseku štátnej správy o všeobecných pravidlách spoločnej organizácie trhu s vínom č. 26/2004, v ktorom je spracované opatrenie pre špecifické použitie na výrobu hrozňovej šťavy.

1.2. Spoločná organizácia trhu s vínom – princípy a nástroje

Nariadenie (ES) č. 1493/1999 o Spoločnej organizácii trhu s vínom

Spoločná organizácia trhu (SOT) ustanovená týmto nariadením je zameraná hlavne na zlepšenie vyrovnanosti ponuky a dopytu na trhu Spoločenstva, umožňujúc producentom získať výhodu expandujúceho trhu a dovoľujúc pre sektor získať viac konkurencieschopnosti v dlhšom časovom horizonte.

SOT s vínom sa aplikuje na:

- ✓ čerstvé hrozno iné ako stolové hrozno,
- ✓ hroznovú šťavu a hroznový mušt,
- ✓ víno z čerstvého hrozna, vrátane šumivých vín, likérových vín a perlivých vín,
- ✓ vínny ocot,

- ✓ vlnne kaly,
- ✓ hroznové výlisky.

Opatrenia na dosiahnutie cieľov SOT sú zamerané jednak na obmedzovanie produkcie - tzv. štruktúralne opatrenia a jednak na zabezpečenie vyrovnaného trhu s vínom - tzv. trhové opatrenia.

Štruktúralne opatrenia

- Produkčný potenciál regulovaný na základe systému výsadbových práv
- Prémie za ukončenie pestovania hrozna
- Dotácie na reštrukturalizáciu a konverziu vinohradov

Produkčný potenciál

Princíp nariadenia je hlavne v zákaze výsadby odrôd viniča klasifikovaných ako muštové odrody, do 31. júla 2010 ako aj vo vzťahu s právom na novú výsadbu, opätovnú výsadbu alebo právo na výsadbu udelené z rezervy.

Prémie za ukončenie pestovania viniča, ktorých množstvo je stanovené členskými štátmi, môžu byť udelené za trvalé opustenie konkrétnej vinohradníckej plochy. V takých prípadoch producent stratí všetky výsadbové práva na plochu, za ktorú dostal prémiiu.

Systém reštrukturalizácie a konverzie vinohradov bol ustanovený s cieľom prispôbiť produkciu dopytu trhu. Iba oblasti v ČŠ, ktoré sú súčasťou vinohradníckeho registra, môžu profitovať z tohto systému. Podpora môže byť udelená z tohto systému, iba ak bol vypracovaný a ČŠ schválený plán. Podpora sa týka formy kompenzácie pre producentov za straty pri obnove a podiel za náklady za reštrukturalizáciu a konverziu. Okrem oblastí klasifikovaných ako Priorita 1, podiel Spoločenstva nepresahuje 50% týchto nákladov.

Trhové mechanizmy

1. Dotácie na špecifické použitie:

- (a) koncentrovaných hroznových muštov a rektifikovaných koncentrovaných hroznových muštov, ak sa použijú za účelom zvýšenia obsahu alkoholu vo vinárskych výrobkoch,
- (b) hrozna, hroznových muštov a koncentrovaných hroznových muštov za účelom výroby hroznovej šťavy alebo výroby iných konzumných výrobkov na báze takejto hroznovej šťavy.

2. Podpora súkromného skladovania stolového vína, hroznového muštu, koncentrovaného hroznového muštu a rektifikovaného koncentrovaného muštu. Udeľuje sa na základe zmlúv o dlhodobom skladovaní s intervenčnými agentúrami, ktoré podliehajú podmienkam týkajúcim sa najmä kvality príslušných výrobkov a zabezpečenia jej udržania počas celého obdobia skladovania.

3. Dotácie za destiláciu

(a) *povinná* - je stanovená povinnosť výrobcov vína odovzdať na destiláciu všetky vedľajšie výrobky (hroznové výlisky a vlnne kaly), ktoré vznikli pri výrobe vína. Stanovuje sa výkupná cena, pričom destilačné podniky (liehovary), ktoré tieto výrobky odoberajú, nesmú cenu znížiť

pod hodnotu stanovenej výkupnej ceny. Liehovarník môže byť dostať subvenciu pre výrobok, ktorý sa má vydestilovať alebo odovzdať výrobok, ktorý vznikne následkom destilácie, intervenčnej agentúre. Subvencie majú formu platby na uhradenie reálnych nákladov za uskladnenie výsledného výrobku. S alkoholom prevzatým intervenčnou agentúrou sa disponuje buď prostredníctvom verejnej dražby alebo výberovým konaním.

(b) *nepovinná* – aplikuje sa rovnaká destilačná schéma. Realizuje sa za účelom udržania vyrovnanosti trhu v prípade nadprodukcie stolového vína vyrobeného z hrozna klasifikovaného ako dvojúčelová muštová odroda a odroda pre použitie pre iné účely. Opatrenia nepovinné destilácie sa môžu implementovať, ak je výnimočný prípad narušenia trhu spôsobený vážnym nadbytkom alebo problémom s kvalitou.

Nariadenie o Spoločnej organizácii trhu s vínom obsahuje aj ďalšie ustanovenia a opatrenia:

Výrobné a medziodvetvové organizácie

1. Podpora programov na zabezpečenie odbytu
2. Podpora spoločnej propagácie

V podstate ide o podporu (nefinančnú) zakladania združení výrobcov, ktoré za určitých stanovených podmienok sú oficiálne uznané členským štátom formou udelenia osvedčenia a nahlasované Komisii, ktorá kontroluje plnenie ich úloh. Obdobne existuje podpora zakladania medziodvetvových organizácií, ktoré prijímajú rozhodnutia s cieľom zlepšiť fungovanie trhu s vybranými výrobkami, na základe ktorých potom členský štát definuje pravidlá predaja týkajúce sa regulácií pri uvádzaní na trh alebo postupného zásobovania trhu. S tým potom súvisí povinnosť členského štátu nahlasovať tieto pravidlá Komisii, ktorá preskúma opodstatnenosť a regulárnosť ich prijatia.

Enologické procesy a postupy: popis, prezentácia a ochrana

V nariadení je uvedený zoznam uznaných procesov a postupov (obohacovanie, okysľovanie, odkysľovanie, sladenie a pod.). Iba tieto postupy sa môžu používať pre účely zabezpečenia správnej vinifikácie, správnej ochrany alebo správneho zušľacht'ovania výrobkov. Vinifikácia dovozových muštov je zakázaná ako aj miešanie vína z tretích krajín s vínom Spoločenstva.

Ďalej sú uvedené pravidlá súvisiace s popisom, označovaním a prezentáciou výrobkov a ochranou určitých indikácií. Tieto pravidlá sú zamerané na ochranu spotrebiteľov a záujmy výrobcov, zabezpečujúc plynulú funkčnosť vnútorného trhu a propagáciu výroby kvalitných výrobkov. Výrobky, ktoré nevyhovujú týmto požiadavkám, nemôžu byť dané na trh v rámci Spoločenstva. Tieto pravidlá obsahujú tiež výrazy, ktoré sa musia používať, výrazy, ktoré sa môžu používať za určitých podmienok a iné výrazy, hlavne také, ktoré poskytujú vhodné informácie pre spotrebiteľa.

Akostné vína psr

Akostné vína psr zahŕňajú akostné likérové vína psr, akostné šumivé vína psr, akostné perlivé vína psr, a akostné vína psr iné ako spomínané. Nariadenie uvádza spoločný súhrn pravidiel pre výrobu týchto vín. Členské štáty musia zaslať Komisii zoznam akostných vín psr, ktoré uznali.

Obchod s tretími krajinami

1. *Licencie* - v komodite víno sa uplatňujú dovoznú aj vývoznú licencie. Vydávajú sa po zložení zábezpeky, ktorá zaručuje, že výrobky sa dovezú alebo vyvezú počas doby platnosti. Ak sa dovoz alebo vývoz počas tejto doby neuskutoční, alebo sa uskutoční iba čiastočne, záruka plne alebo čiastočne prepadne.
2. *Clá* - výška colných sadzieb sa riadi podľa Spoločného colného sadzovníka. Dovoz určitých výrobkov, ktorý môže záporne ovplyvniť trh, podlieha okrem colnej sadzby aj prídavnému dovoznému clu. Spúšťacie ceny, ktoré predstavujú hranicu, pod ktorou možno zaviesť prídavné clo, oznamuje Komisia WTO. Dovozné ceny, ktoré sa berú do úvahy pri ukladaní prídavného dovozného cla, sa určujú na základe dovozných cien, pozostávajúcich z nákladov, poistného a dopravného.
3. *Exportné dotácie* - rozdiel medzi cenami na medzinárodnom trhu a cenami v Spoločenstve možno pre určité vybrané výrobky kompenzovať prostredníctvom vývozných kompenzácií. Kompenzácie sú pre celé Spoločenstvo rovnaké, môžu sa však odlišovať v závislosti od miesta určenia, ak si to vyžaduje situácia na medzinárodnom trhu alebo špecifické požiadavky niektorých trhov. Udeľujú sa výhradne na základe žiadosti a po predložení zodpovedajúcej vývoznú licencie.

1.3. Spoločná organizácia trhu s vínom – zabezpečenie v podmienkach SR

Štrukturálne opatrenia

Vinohradnícky register

Vinohradnícky register vedie v zmysle zákona č. 182/2005 Z.z. o vinohradníctve a vinárstve Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky v Bratislave. Úlohou vinohradníckeho registra nie je len registrácia existujúcich vinohradov v obrábanom, resp. v neobrábanom stave a evidencia práv na opätovnú výsadbu, ale aj evidencia všetkých zmien v zaregistrovaných vinohradoch, ktoré priebežne vznikajú.

Vstup Slovenskej republiky do Európskej únie k 1.5.2004, harmonizácia našej vinohradníckej legislatívy s vinohradníckou legislatívou EÚ, zmena majetkovoprávných vzťahov k vinohradom v zaniknutých, resp. transformujúcich sa poľnohospodárskych družstvách zvýšili frekvenciu zmien v databáze zaregistrovaných vinohradov vo VR. Najčastejšie sa menili údaje o užívateľoch vinohradov, vlastníkoch a menili sa tiež formy nájomného vzťahu k vinohradu.

K 31.7.2006 bola celková plocha vinohradov v SR, zaregistrovaná vo Vinohradníckom registri Slovenskej republiky 22 430 ha.

Všetky potrebné informácie týkajúce sa vinohradníckeho registra sú k dispozícii na stránke www.uksup.sk.

Prémie za ukončenie pestovania hrozna

Toto opatrenie sa na Slovensku zatiaľ neaplikuje z dôvodu, že sa na Slovensku vyskytuje nedostatok hrozna na výrobu vína a prudký pokles plôch vinohradov, ktorý bol zaznamenaný po roku 1989, sa iba pomaly nahrádza novou výsadbou.

Reštrukturalizácia a konverzia vinohradov

V máji 2004 bol na porade vedenia ministra prerokovaný a schválený Národný plán reštrukturalizácie vinohradov (NPRV), ktorý bol predložený na základe usmernenia ministra č. 26 z 23. marca 2004. Tento plán bol vypracovaný za účelom možnosti využívania jednej z podpôr ustanovenej v rámci EÚ, čo je v zmysle platnej legislatívy nevyhnutnou podmienkou. V NPRV boli schválené nasledovné opatrenia: zmena odrôd, zmena počtu krov – zahustenie výsadby, podsadba, presun vinohradov do svahov, rekonštrukcia terás, zavlažovanie a vyklčovanie s následnou výsadbou. V júli 2005 bola schválená aktualizácia NPRV na základe požiadavky Pôdohospodárskej platobnej agentúry (PPA) a Ústredného kontrolného a skúšobného ústavu poľnohospodárskeho (ÚKSÚP). Zmeny plánu boli vykonané za účelom spresnenia a zjednodušenia povinností ako aj aktualizácie údajov. Administráciou podpory reštrukturalizácie vinohradov je poverená PPA. Celková suma finančných prostriedkov vyplatených z fondov EÚ v rámci spoločnej organizácie trhu s vínom na reštrukturalizáciu a konverziu vinohradov za vinársky rok 2005/2006 (1.8.2005 - 31.7.2006) predstavuje 23,780 mil. Sk. Všetky potrebné informácie sú k dispozícii na stránke www.apa.sk.

V rámci programu SOP bolo kumulatívne schválených k 31.7.2006 19 projektov vo výške 79,487 mil. Sk. Z toho 6 projektov bolo schválených vo vinárskom roku 2005/2006 vo výške 40,3 mil. Sk. Za vinársky rok 2005/2006 bolo vyplatených 77,442 mil. Sk.

V rámci programu PRV bolo kumulatívne schválených k 31.7.2006 7 projektov vo výške 20,870 mil. Sk. Z toho 1 projekt bol schválený vo vinárskom roku 2005/2006 vo výške 6,9 mil. Sk. Za vinársky rok 2005/2006 bolo vyplatených 10,701 mil. Sk.

Dovozné licencie komodity víno od 1.1.2006 do 30.6.2006 (podľa PPA)

Počet žiadostí	Žiadané množstvo spolu	Merná jednotka	Počet vydaných licencií	Vydané množstvo spolu
48	3 833,15	hl	48	3 833,15

Vývozné náhrady

Z pohľadu vývozných náhrad nebol realizovaný ani jeden obchod.

Trhové mechanizmy

Dotácia na špecifické použitie

V sledovanom období vinárskeho roku 2005/2006 sa neuplatňovala.

Podpora súkromného skladovania

Zatiaľ sa neuplatňuje.

Povinná destilácia

Zatiaľ sa neuplatňovala. V decembri 2005 schválila Európska únia nové nariadenie Rady (ES) č. 2165/2005, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 1493/1999 o spoločnej organizácii trhu s vínom. Týmto nariadením bolo prijaté nové ustanovenie, týkajúce sa povinnej destilácie vedľajších výrobkov z výroby vína pochádzajúcich z vinohradníckych oblastí Slovenska. Toto ustanovenie dopĺňa článok 27 ods. 7, ktorým sa umožňuje pre výrobcov použiť vedľajšie výrobky iným ako stanoveným spôsobom (č. 27 ods. 3 – povinnou destiláciou).

Nepovinná destilácia

Vzhľadom na situáciu v SR sa neuplatňuje.

Výrobné a medziodvetvové organizácie

V sledovanom období neboli uznané žiadne výrobné združenia.

Enologické procesy a postupy

Všetky predpísané postupy a pravidlá výroby, popisu, prezentácie a ochrany uvedené v nariadení o spoločnej organizácii trhu s vínom sa dodržiavajú a ich kontrola je zabezpečovaná v zmysle slovenskej legislatívy, konkrétne kontrolu zabezpečujú ÚKSÚP a Štátna veterinárna a potravinová správa SR.

Akostné vína psr

Zoznam akostných vín psr bol v zmysle nariadenia o Spoločnej organizácii trhu s vínom zaslaný Komisii.

Obchod s tretími krajinami

Všetky pravidlá pre obchod s tretími krajinami sa uplatňujú. Kompetencie v tejto oblasti má PPA.

Zákon o vinohradníctve a vinárstve

Od 1. mája 2005 platí nový zákon o vinohradníctve a vinárstve č. 182/2005 Z. z. zo 17. marca 2005. Zákon určuje podmienky organizovania spoločného trhu s vínom podľa nariadenia Európskych spoločenstiev. Zákon stanovuje rozdelenie vinohradníckych oblastí, podmienky výroby vína a zavádza povinnosť registrovať vinohrady a vinárov, podávať hlásenie o úrode, stave zásob a výrobe vína.

Nový zákon definuje vinohradnícku oblasť Tokaj.

Zákon okrem iného ustanovuje najvyššie hektárové výnosy, z ktorých možno vyrábať akostné vína. V prípade akostných vín a akostných vín z ohraničenej vinohradníckej plochy ide o maximálne 14 t/ha hrozna a pri akostných vínach s prívlastkom najviac 9,5 t/ha. Vinohradník pritom nebude môcť z úrody v jednom vinárskom roku uviesť do obehu väčšie množstvo akostného vína ako je množstvo vína zodpovedajúce najvyššiemu hektárovému výnosu.

Vinárske produkty sa členia podľa cukornatosti hrozna, obsahu alkoholu, odrody, spôsobu úpravy a kvality na 11 druhov. Zákon zaviedol nové kategórie vína, a to odalkoholizované víno a nízkoalkoholické víno. Odalkoholizované víno predstavuje nápoj z vína, ktorého obsah alkoholu sa destiláciou znížil na 0,5% objemu. Nízkoalkoholické víno je nápoj s obsahom alkoholu od 0,5% do 5,0% objemových.

2. Situácia na trhu v SR

2.1. Pestovanie viniča hroznorodého

Podľa údajov ŠÚ SR plocha vinohradov v roku 2005 v porovnaní s rokom 2004 vzrástla na 16 772 ha, čo je o 941 ha (5,9%) viac. Rodiace vinohrady zaberajú z celkovej plochy 80,1%. Údaje o rodiacich vinohradoch v tabuľkách sa týkajú vinohradov vo veku nad 4 roky.

Celkové plochy vinohradov v ha

Total Area of Vineyards in Hectares

Tabuľka č. 1

Rok ¹	Vinohrady spolu ²	Vinohrady nerodiace ³	Vinohrady rodiace ⁴
1998	22 809	3 291	19 518
1999	22 847	3 842	19 005
2000	22 227	4 696	17 531
2001	*16 200	*2 975	*13 225
2002	17 356	4 135	13 221
2003	17 551	4 479	13 072
2004	15 831	3 583	12 248
2005	16 772	3 343	13 429

* údaj je len za farmy, nezahrňuje plochy drobných pestovateľov⁵

Prameň: ŠÚ SR⁶

1) Year; 2) Vineyards in total; 3) Vineyards not producing; 4) Producing vineyards; 5) Data covers only the area of farms and not area of small growers; 6) Source: Statistical Office of the Slovak Republic (SO SR)

Vývoj zberových plôch rodiacich vinohradov, produkcie a priemernej úrody v SR

Trends in the Area of Producing Vineyards, Production and Average Yields in the SR

Tabuľka č. 2

Rok ¹	Plocha ² (ha)	Produkcia ³ (t)	Priemerná úroda (t/ha) ⁴
1999	19 005	64 630	3,49
2000	17 531	61 092	3,50
2001	13 225	71 642	5,40
2002	13 221	45 136	3,47
2003	13 072	65 955	5,22
2004	12 003	56 537	4,71
2005	13 130	54 103	4,12
odhad ⁵ 2006	12 334	59 879	4,85

Prameň: ŠÚ SR,⁶ definitívne údaje o úrode⁷, Odhad úrod ŠÚ SR⁸

1) Year; 2) Area; 3) Production; 4) Average yield; 5) Estimation; 6) Source: SO SR, 7) Definitive crop data, 8) Crop estimation of the SO SR

V roku 2005 sa urodilo na Slovensku 54 103 ton hrozna, z toho muštového sa urodilo 53 579 ton (99% z celkovej produkcie) pri hektárovej úrode 4,17 t/ha. Podľa odhadu úrod poľnohospodárskych plodín ŠÚ SR k 15.10.2006 sa v roku 2006 na 12 334 ha vyprodukuje 59 879 t hrozna pri hektárovej úrode 4,85 t/ha.

Plochy vinogradov podľa druhu využitia v ha
Vineyards Areas According to Utilization Type in Hectares

Tabuľka č. 3

Rok ¹	Mušťové ²	Stolové ³	Hybridy všet. druhov ⁴
1994	19 016	857	2 528
1995	18 437	875	3 601
1996	18 717	1 109	2 254
1997	16 797	1 278	1 129
1998	17 676	778	1 064
1999	17 359	967	678
2000	16 330	628	573
2001	12 835	295	95
2002	12 852	254	115
2003	12 677	289	107
2004	11 801	323	123
2005	12 059	288	1 082

Prameň: SU SR⁵

1) Year; 2) Must varieties; 3) Dessert varieties; 4) Hybrids of all varieties; 5) Source: SO SR

Podľa metódy zisťovania plôch vinogradov ÚKSÚP-u bola k 31.7.2006 zaregistrovaná celková plocha vinogradov 22 430 ha. Rodiace vinohrady predstavujú 16 363,6 ha, nerodiace vinohrady do 3 rokov 1 581,0 ha a neobrábané vinohrady 4 485,4 ha.

Z toho 15 089,6 ha predstavuje rodiace vinohrady pre mušťové odrody biele, 4 881,0 ha pre mušťové odrody modré, 276,9 ha pre stolové a 2 182,5 ha pre zmes odrôd (+vinič podpníkový).

Plochy zaregistrovaných vinogradov podľa vinohradníckych oblastí k 31.7.2006
Areas of Registered Vineyards According to Vineyard Region up to 31 July 2005

Tabuľka č. 4

Vinohradnícka oblasť ¹	Plocha ² (ha)
Malokarpatská	5 906
Južnoslovenská	6 413
Nitrianska	4 233
Stredoslovenská	2 596
Východoslovenská	1 801
Tokajská	1 481
SR spolu³	22 430

Prameň: ÚKSÚP⁴

1) Vineyard region; 2) Area; 3) SR in total; 4) Source: Central Controlling and Testing Institute in Agriculture (CCTIA)

Odrodová skladba vinogradov v SR v ha k 31.7.2006

Variety Composition of Vineyards up to 31 July 2005 in the SR in Hectares

Tabuľka č. 5

Muštové biele ¹				
Odroda ²	Celková plocha ³	Rodiace vinohrady ⁴	Nerodiace do 3 rokov ⁵	Neobrábané vinohrady ⁶
Aurelius	8,2	6,6	1,5	0,1
Bouvierovo hrozno	26,9	18,9	0,0	8,0
Devín	142,5	111,2	31,0	0,3
Dievčie hrozno	515,3	431,6	0,2	83,5
Feteasca regala	358,0	310,2	1,6	46,2
Chardonnay	335,1	229,0	102,9	3,2
Irsai Oliver	453,3	371,3	9,2	72,8
Milia	0,3	0,2	0,1	0,0
Müller - Thurgau	1 859,3	1 481,3	35,6	342,4
Muškat moravský	181,6	155,0	12,7	13,9
Muškat Ottonel	76,3	74,4	0,0	1,9
Neuburské	20,3	20,3	0,0	0,0
Noria	0,5	0,5	0,0	0,0
Pálava	51,3	42,2	8,2	0,9
Rizling rýnsky	979,9	703,1	159,0	117,8
Rizling vlašský	3 213,0	2 566,0	52,7	594,3
Rulandské biele	974,9	804,9	24,6	145,4
Rulandské šedé	265,1	122,8	85,9	56,4
Sauvignon	208,7	153,5	41,2	14,0
Silvánske zelené	223,4	191,1	3,7	28,6
Tramín červený	420,3	263,1	55,4	101,8
Vetlinské červené skoré	350,6	275,0	0,0	75,6

Muštové biele ¹				
Odroda ²	Celková plocha ³	Rodiace vinohrady ⁴	Nerodiace do 3 rokov ⁵	Neobrábané vinohrady ⁶
Muštové biele ¹				
Vetlínske zelené	3 751,3	3 049,5	37,4	664,4
Furmint	412,3	325,6	31,3	55,4
Lipovina	201,4	168,7	21,4	11,3
Muškat žltý	59,8	53,8	2,0	4,0
Spolu⁷	15 089,6	11 929,8	717,6	2 442,2
Muštové modré ⁸				
Alibernet	218,2	159,6	55,2	3,4
André	300,8	266,6	17,2	17,0
Cabernet Sauvignon	613,1	370,4	236,6	6,1
Dunaj	38,8	17,9	17,3	3,6
Frankovka modrá	1 826,8	1 362,4	271,0	193,4
Modrý portugal	101,8	70,9	12,0	18,9
Neronet	28,1	20,8	7,3	0,0
Rulandské modré	199,0	79,5	117,4	2,1
Svätovavrinské	1 421,3	1 225,3	44,9	151,1
Zweigeltrebe	133,1	87,8	44,0	1,3
Spolu⁷	4 881,0	3 661,2	822,9	396,9
Stolové ⁹				
Chrupka Jalabertova	0,6	0,6	0,0	0,0
Chrupka biela	78,6	45,7	0,0	32,9
Chrupka červená	7,6	7,1	0,4	0,1
Diamant	35,7	34,3	1,4	0,0
Dora	5,5	4,5	1,0	0,0
Julski biser	18,4	18,3	0,1	0,0
Olšava	1,3	1,3	0,0	0,0
Opál	11,3	10,2	1,1	0,0
Panonia Kinese	115,6	110,9	0,3	4,4
Guzal' Kara	2,3	2,3	0,0	0,0
Vitra	0,0	0,0	0,0	0,0
Spolu⁷	276,9	235,2	4,3	37,4
Zmes odrôd ¹⁰				
Zmes odrôd	2 093,8	478,2	25,2	1 590,4
Vinic podpníkový	88,7	59,2	11,0	18,5
Spolu⁷	2 182,5	537,4	36,2	1 608,9

Prameň: ÚKSUP¹¹1) White must; 2) Variety; 3) Area in total; 4) Producing vineyards; 5) Vineyards not producing till 3 years; 6) Rough vineyards; 7) In total
8) Blue must; 9) Table; 10) Variety mix; 11) Source: CCTIA

Bilancia zdrojov a spotreby vína v SR (tis. hl)

Balance of Sources and Consumption of Wine in the SR (in th. hl)

Tabuľka č. 6

Ukazovateľ ¹	2003-04	2004-05	2005-06
Zásoby k 1.8. ²	344	**568	**491
Dovoz vína, muštov a šťavy ³	128	226	355
Produkcia vína z domácej suroviny ⁴	515	409	302
Celkové zdroje⁵	987	1 203	1 148
Domáca spotreba vína ⁶	583	554	*523
Vývoz vína a muštov ⁷	72	99	115
Spracovanie a straty ⁸	-	57	99
Celkové použitie⁹	655	710	737
Zásoby k 31.7. ¹⁰	332	**493	**410

* predbežný údaj¹¹

** zásoby z údajov ÚKSÚP¹²

Prameň: ŠÚ SR, Colné riaditeľstvo SR, MP SR (zahraničný obchod)¹³

1) Indicator; 2) Stocks per 1 August; 3) Wine, must and juice import; 4) Domestic wine production; 5) Sources in total; 6) Domestic wine consumption; 7) Wine and must export; 8) Processing and losses; 9) Total using; 11) Stocks per 31 July; 11) Preliminary data; 12) Stocks of the CCTIA data; 13) Source: SO SR, Customs Directorate of the Slovak Republic, MA SR (foreign trade)

2.2. Spotreba vína v SR

Celková spotreba vína v roku 2004 predstavovala 554 tis. hl, to znamená medziročný pokles o 5%. Spotreba na obyvateľa klesla o 4,6% na 10,3 l.

Spotreba vína v l v SR na obyvateľa

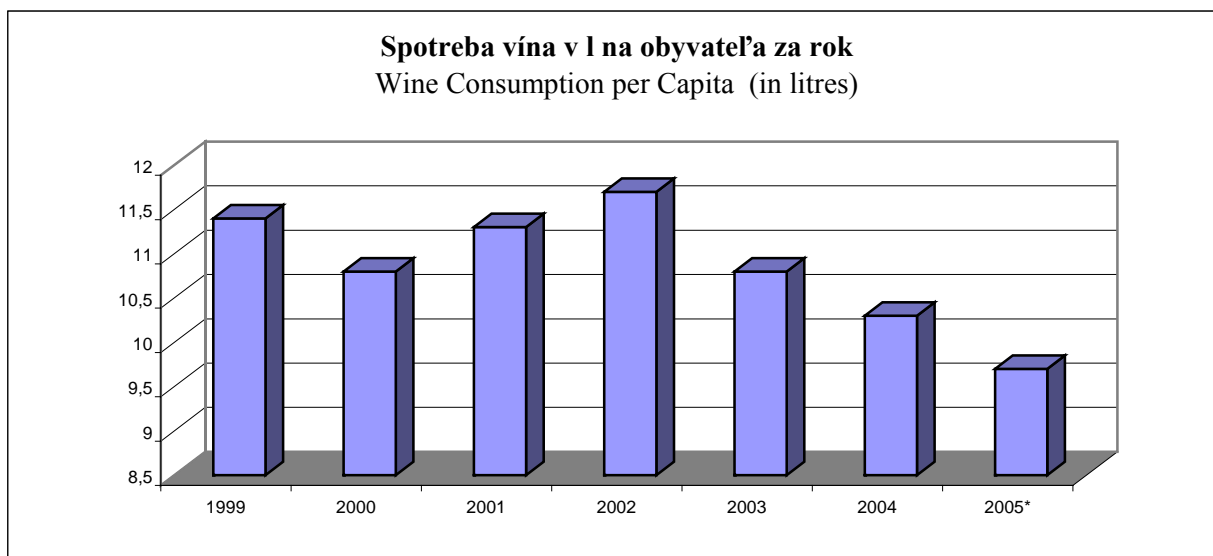
Wine Consumption per Capita in the SR (in litres)

Tabuľka č. 7

Druh ¹	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005*
Víno hroznové ²	11,4	10,8	11,3	11,7	10,8	10,3	9,7

Prameň: ŠÚ SR³ *predbežný údaj

1) Type; 2) Grape wine; 3) Source: SO SR, * preliminary



Prameň: ŠÚ SR *predbežný údaj
Source: SO SR, *preliminary

2.3. Preskúšanie, zatried'ovanie a kontrola vín

Preskúšanie a zatried'ovanie vín

Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky (ÚKSÚP), Odbor vinohradníctva a vinárstva v skúšobni vinárskej zatriedil v období od 1.8.2005 do 31.7.2006 (vinársky rok 2005/06) spolu 1 357 vzoriek, čo predstavuje hodnotené množstvo – 23 025 101 litrov. Je to o 150 vzoriek viac ako v predchádzajúcom vinárskom roku. Z celkového množstva vína bolo schválené – 22 289 185 l, zakázané uvádzať do obehu – 11 100 l, dočasne zakázané uvádzať do obehu – 721 816 l, inak preradené – 3 000 l.

Z bielych vín dominovali typické odrody: Müller Thurgau (3 464 000 l), Veltlínske zelené (3 391 529 l), Rizling vlašský (2 788 179 l), Rulandské biele (796 188 l), Rizling rýnsky (655 606 l), Chardonnay (378 970 l), Tramín červený (332 169 l) a Muškát moravský (210 885 l) a podobne ako minulý rok stúpali akostnejšie a aromatické odrody ako Tramín červený, Muškát moravský, Muškát Ottonel a Irsay Oliver. Významne stúpol aj objem Lipoviny (95 750 l) a Furmintu (162 667 l) oproti minulému roku (Lipovina 34 650 a Furmint 43 880 l), hlavne pokiaľ sa jednalo o prívlastky ako neskorý zber, výber z hrozna, bobuľový výber, hrozienkový výber, cibébový výber a ľadové víno. Podrobné výsledky sú znázornené v Tab. 1.

Z červených vín dominovali odrody: Frankovka modrá (3 990 077 l), Svätovavrinecké (1 910 699 l), Cabernet Sauvignon (462 915 l), Modrý Portugal (197 480 l) a Alibernet (164 320 l) rovnako ako minulý rok. Podrobnejšie výsledky sú uvedené v Tab.2. Mierne stúpili odrody Alibernet, Dunaj, Neronet, Rulandské modré a Modrý Portugal v porovnaní s minulým vinárskym rokom a to vďaka nárastu prívlastkových vín. Naopak, relatívne poklesol objem odrody Zweigeltrebe oproti minulému roku z 71 658 l na 52 146 l.

Nárast prívlastkových vín je evidentný, kým v minulom vinárskom roku bolo kabinetných vín zatriedených 372 262 l, v tomto roku už 474 591 l. Neskorý zber v minulom roku 483 560 l a v tomto roku 687 087 l. Výber z hrozna v minulom vinárskom roku 404 367 l a v tomto 261 198 l. Bobuľový výber v minulom vinárskom roku 11 047 l a v tomto roku 18 187 l, Cibébový výber v minulom vinárskom roku nebolo zatriedené a v tomto roku 3 500 l. Ľadové

víno v minulom vinárskom roku 3 600 l a v tomto 3 900 l, Slamové víno v minulom vinárskom roku nebolo zatriedené a v tomto vinárskom roku bolo zatriedených 660 litrov.

Hmotnosť osvedčeného hrozna podľa druhu prívlastku vína (kg)

Weight of Approved Grapes according to Type of Wine Attribute (in kg)

Tabuľka č. 8

Druh ¹	Hmotnosť ²
Akostné víno odrodové kabinetné ³	908 693
Akostné víno odrodové neskorý zber ⁴	1 374 175
Akostné víno odrodové výber z hrozna ⁵	458 894
Akostné víno odrodové bobuľový výber ⁶	52 236
Akostné víno odrodové hroziakový výber ⁷	7 438
Akostné víno odrodové cibébový výber ⁸	5 300
Akostné víno odrodové ľadové ⁹	18 102
Akostné víno odrodové slámové ¹⁰	750
Tokajské vína ¹¹	65 327
Celkový súčet ¹²	2 890 915

Prameň: ÚKSÚP¹³

1) Variety; 2) Weight; 3) Varietal quality wine with Attribute Kabinett; 4) Varietal quality wine with Attribute– late harvest; 5) Varietal quality wine with Attribute– grapes selection; 6) Varietal quality wine with Attribute – choice of berries; 7) Varietal quality wine with Attribute– choice of raisin; 8) Varietal quality wine with Attribute – choice of sultanas; 9) Varietal quality wine with Attribute – choice of -ice wine; 10) Varietal quality wine with Attribute – choice of straw wine; 11) Tokay wine; 12) In total; 13) Source: CCTIA

Množstvo preskúšaného a zatriedeného vína podľa odrôd (biele odrody) vo vinárskom roku 2005/2006

Number of Tested and Classified Wine according to Varieties (White Varieties) in the Winery Year 2005/2006

Tabuľka č. 9

Odroda ¹	Počet vzoriek ²	Hodnotené množstvo v litroch ³	Schválené ⁴		Zakázané uvádzať do obehu litre ⁵	Dočasný zákaz uvádzať do obehu litre ⁶	Inak preradené litre ⁷
			litre ⁸	%			
Aurelius	2	2 900	2 900	100	0	0	0
Devín	21	52 504	49 517	94,3	0	2 987	0
Dievčie hrozno	5	63 040	63 040	100	0	0	0
Feteasca regala	16	123 390	120 590	97,7	0	2 800	0
Furmint	17	162 667	126 667	77,9	0	36 000	0
Chardonnay	52	378 970	376 970	99,5	0	2 000	0
Irsai Oliver	17	133 850	131 850	98,5	0	2 000	0
Lipovina	15	95 750	75 750	79,1	0	20 000	0
Milia	1	1 000	1 000	100	0	0	0
Muškrát moravský	19	210 885	209 835	99,5	0	1 050	0
Muškrát Ottonel	4	31 977	29 977	93,7	0	2 000	0
Müller Thurgau	88	3 464 060	3 354 900	96,8	0	109 160	0
Muškrát žltý	8	45 540	29 940	65,7	600	15 000	0
Neuburské	1	4 200	4 200	100	0	0	0
Noria	1	1 125	1 125	100	0	0	0
Pálava	15	35 420	35 420	100	0	0	0
Rulandské biele	67	796 188	657 230	82,5	0	138 958	0
Rizling rýnsky	77	655 606	649 806	99,1	0	5 800	0
Rulandské šedé	25	95 847	92 947	97	0	2 900	0
Rizling vlašský	119	2 788 179	2 728 369	97,8	1 600	58 210	0
Sauvignon	34	175 750	136 250	77,5	0	39 500	0
Silvánske zelené	16	192 131	183 331	95,4	0	8 800	0
Tokajský furmint	1	20 880	20 880	100	0	0	0
Tokajská lipovina	1	20 900	20 900	100	0	0	0
Tramín červený	50	332 169	279 926	84,3	0	52 243	0
Veltlín.červené skoré	10	67 750	56 350	83,2	0	10 000	1 400
Veltlínske zelené	131	3 391 529	3 368 779	99,3	0	22 750	0

Prameň: ÚKSÚP⁹

1) Variety; 2) Number of samples; 4) Evaluated quantity in litres; 5) Forbidden to float in litres; 6) Temporary forbidden to float in litres; 7) Reclassified otherwise; 8) Litres; 9) CCTIA

Množstvo preskúšaného a zatriedeného vína podľa odrôd (modré odrody) vo vinárskom roku 2005/2006

Number of Tested and Classified Wine according to Varieties (Blue Varieties) in the Winery Year 2005/2006

Tabuľka č. 10

Odroda ¹	Počet vzoriek ²	Hodnotené množstvo v litroch ³	Schválené ⁴		Zakázané uvádzať do obehu litre ⁵	Dočasný zákaz uvádzať do obehu litre ⁶	Inak preradené litre ⁷
			litre ⁸	%			
Alibernet	36	164 320	163 220	99,3	900	200	0
André	14	53 900	53 900	100	0	0	0
Cabernet Sauvignon	80	462 915	453 515	98	0	9 400	0
Dunaj	4	3 000	2 600	86,7	400	0	0
Frankovka modrá	146	3 990 077	3 893 089	97,6	0	95 388	1 600
Modrý Portugal	10	197 480	192 880	97,7	0	4 600	0
Neronet	7	24 790	20 790	83,9	0	4 000	0
Rulandské modré	14	33 235	30 735	92,5	0	2 500	0
Svätovavrinské	73	1 910 699	1 900 699	99,5	0	10 000	0
Zweigeltrebe	12	52 146	42 146	80,8	0	10 000	0

Prameň: ÚKSÚP⁹

1) Variety; 2) Number of samples; 3) Evaluated quantity in litres; 4) Approved, 5) Forbidden to float in litres; 6) Temporary forbidden to float in litres; 7) Reclassified otherwise; 8) Litres; 9) CCTIA

Z celkového počtu zatriedených vín bolo najviac preskúšaných akostných odrodových vín a odrodových vín s prívlastkom. Spolu bolo preskúšaných 20 155 519 litrov (minulý vinársky rok 19 444 937 l). Z toho bolo schválených 19 480 773 litrov, čo je 96,6%. Z toho hodnotené biele vína predstavovali 13 297 957 l (minulý vinársky rok 12 956 495 l), červené 6 756 862 l (minulý vinársky rok 6 402 027 l) a ružové 100 700 l (minulý vinársky rok 86 415 l). Uvedené poukazuje na nárast červených a ružových vín. Vína s prívlastkami predstavovali spolu 1 450 733 l, čo predstavuje 6,3% z celkového počtu zatriedených vín.

Z upravovaných vín podliehajú zatriedeniu podľa nového zákona č. 182/2005 len vína Akostné aromatické šumivé víno, Akostné šumivé V.O. a Pestovateľský sekt. Spolu bolo zatriedených 81 850 l, čo je v medzoročnom porovnaní o 30 tis. l viac. V roku 2005/2006 bolo zatriedených 20 350 l ružového vína. Upravované vína boli schválené na 100%, rovnako ako v roku 2004/2005.

Výsledky preskúšania a zatriedenia akostných odrodových vín vo vinárskom roku 2005/2006

Results of Testing and Classification of Varietal Quality Wines in the Winery Year 2005/2006

Tabuľka č. 11

Členenie ¹	Farba ²	Počet vzoriek ³	Hodnotené množstvo v litroch ⁴	Schválené ⁵		Zakázané uvádzať do obehu ⁶		Dočasný zákaz uvádzať do obehu ⁷		Inak preradené ⁸	
				litre ⁹	%	litre ⁹	%	litre ⁹	%	litre ⁹	%
Akostné odrodové víno ¹⁰	Biele ²⁰	539	12 439 466	11 932 658	95,9	2 200	0	504 608	4,1	0	0
	Červené ²¹	255	6 175 670	6 092 060	98,6	1 300	0	82 310	1,3	0	0
	Ružové ²²	10	89 650	89 650	100	0	0	0	0	0	0
	Spolu¹⁹	804	18 704 786	18 114 368	96,8	3 500	0,02	586 918	3,1	0	0
Akostné odrodové víno s prívlastkom kabinetné ¹¹	Biele ²⁰	68	261 162	251 112	96,2	0	0	8 650	3,3	1 400	0,5
	Červené ²¹	42	209 229	167 971	80,3	0	0	41 258	19,7	0	0
	Ružové ²²	2	4 200	4 200	100	0	0	0	0	0	0
	Spolu¹⁹	112	474 591	423 283	89,2	0	0	49 908	10,5	1 400	0,3
Akostné odrodové víno s prívlastkom neskorý zber ¹²	Biele ²⁰	111	365 849	354 142	96,8	0	0	11 707	3,2	0	0
	Červené ²¹	69	314 388	302 768	96,3	0	0	11 620	3,7	0	0
	Ružové ²²	4	6 850	6 850	100	0	0	0	0	0	0
	Spolu¹⁹	184	687 087	663 760	96,6	0	0	23 327	3,4	0	0
Akostné odrodové víno s prívlastkom výber z hrozna ¹³	Biele ²⁰	69	203 623	197 530	97	0	0	6 093	3	0	0
	Červené ²¹	14	57 575	55 075	95,7	0	0	900	1,6	1 600	2,8
	Spolu¹⁹	83	261 198	252 605	96,7	0	0	6 993	2,7	1 600	0,6
Akostné odrodové víno s prívlastkom bobuľový výber ¹⁴	biele ²⁰	9	18 187	17 087	94	0	0	1 100	6	0	0
	Spolu¹⁹	9	18 187	17 087	94	0	0	1 100	6	0	0
Akostné odrodové víno s prívlastkom hroziakový výber ¹⁵	biele ²⁰	2	1 550	1 550	100	0	0	0	0	0	0
	Spolu¹⁹	2	1 550	1 550	100	0	0	0	0	0	0
Akostné odrodové víno s prívlastkom cibébový výber ¹⁶	biele ²⁰	2	3 560	3 560	100	0	0	0	0	0	0
	Spolu¹⁹	2	3 560	3 560	100	0	0	0	0	0	0

Výsledky preskúšania a zatriedenia akostných odrodových vín vo vinárskom roku 2005/2006

Results of Testing and Classification of Varietal Quality Wines in the Winery Year 2005/2006

pokračovanie tabuľky č. 11

Členenie ¹	Farba ²	Počet vzoriek ³	Hodnotené množstvo v litroch ⁴	Schválené ⁵		Zakázané uvádzať do obehu ⁶		Dočasný zákaz uvádzať do obehu ⁷		Inak preradené ⁸	
				litre ⁹	%	litre ⁹	%	litre ⁹	%	litre ⁹	%
Akostné odrodové víno s prívlastkom ¹⁷ ľadové víno	biele ²⁰	8	3 900	3 900	100	0	0	0	0	0	0
	Spolu¹⁹	8	3 900	3 900	100	0	0	0	0	0	0
Akostné odrodové víno s prívlastkom ¹⁸ slamové víno	biele ²⁰	2	660	660	100	0	0	0	0	0	0
	Spolu¹⁹	2	660	660	100	0	0	0	0	0	0
Spolu¹⁹		1 206	20 155 519	19 480 773	96,7	3 500	0,02	668 246	3,3	3 000	0,01

Prameň: ÚKSÚP²³

1) Classification; 2) Colour; 3) Number of samples, 4) Evaluated quantity in litres, 5) Approved, 6) Forbidden to float, 7) Temporary forbidden to float in litres, 8) Reclassified otherwise; 9) Litres; 10) Varietal quality wine, 11) Varietal quality wine with Attribute Kabinett, 12) Varietal quality wine with Attribute– late harvest 13) Varietal quality wine with Attribute– grapes selection, 14) Varietal quality wine with Attribute – choice of berries, 15) Varietal quality wine with Attribute– choice of raisin, 16) Varietal quality wine with Attribute – choice of sultanas, 17) Varietal quality wine with Attribute – choice of -ice wine, 18) Varietal quality wine with Attribute – choice of straw wine, 19) In total 20) White; 21) Red; 22) Rose; 23) Source: CCTIA

Výsledky preskúšania a zatriedenia akostných značkových vín vo vinárskom roku 2005/2006

Results of Testing and Classification of Quality Brand Wines in the Winery Year 2005/2006

Tabuľka č. 12

Značkové vína ¹	Farba ²	Počet vzoriek ³	Hodnotené množstvo v litroch ⁴	Schválené množstvo ⁵		Zakázané uvádzať do obehu ⁶		Preradené do stolového vína ⁷		Inak preradené ⁸	
				litre	%	litre	%	litre	%	litre	%
Akostné značkové víno ⁹	biele ¹⁰	45	1 008 250	976 480	96,8	1 100	0,1	30 670	3,0	0	0
	červené ¹¹	55	852 872	850 472	99,7	500	0,1	1 900	0,2	0	0
	ružové ¹²	3	16 900	16 900	100,0	0	0	0	0	0	0
	spolu¹³	103	1 878 022	1 843 852	98,2	1 600	0,1	32 570	1,7	0	0

Prameň: ÚKSÚP¹⁴

1) Brand wines; 2) Colour; 3) Number of samples, 4) Evaluated quantity in litres, 5) Approved quantity, 6) Forbidden to float, 7) Reclassified into table wine, 8) Reclassified otherwise; 9) Quality brand wine; 10) White; 11) Red; 12) Rose; 13) In total; 14) Source: CCTIA

Výsledky preskúšania a zatriedenia upravovaných vín vo vinárskom roku 2005/2006

Results of Testing and Classification of Treated Wines in the Winery Year 2005/2006

Tabuľka č. 13

Upravované vína ¹	Farba ²	Počet vzoriek ³	Hodnotené množstvo v litroch ⁴	Schválené množstvo ⁵		Zakázané uvádzať do obehu ⁶		Inak preradené ⁷	
				litre	%	litre	%	litre	%
Akostné šumivé víno ⁸	biele ¹³	2	24 750	24 750	100,0	0	0	0	0
	červené ¹⁴	0	0	0	0	0	0	0	0
	ružové ¹⁵	2	19 800	19 800	100,0	0	0	0	0
	spolu¹²	4	44 550	44 550	100,0	0	0	0	0
Akostné šumivé víno vinohradníckej oblasti ⁹	biele ¹³	1	6 000	6 000	100,0	0	0	0	0
	červené ¹⁴	0	0	0	0	0	0	0	0
	ružové ¹⁵	1	550	550	100,0	0	0	0	0
	spolu¹²	2	6 550	6 550	100,0	0	0	0	0
Pestovateľský sekt ¹⁰	biele ¹³	1	750	750	100,0	0	0	0	0
	červené ¹⁴	0	0	0	0	0	0	0	0
	ružové ¹⁵	0	0	0	0	0	0	0	0
	spolu¹²	1	750	750	100,0	0	0	0	0
Aromatické šumivé víno ¹¹	biele ¹³	1	30 000	30 000	100,0	0	0	0	0
	červené ¹⁴	0	0	0	0	0	0	0	0
	iné ¹⁶	0	0	0	0	0	0	0	0
	spolu¹²	1	30 000	30 000	100,0	0	0	0	0
Spolu¹²		8	81 850	81 850	100,0	0	0	0	0

Prameň: ÚKSÚP¹³

1) Treated wines; 2) Colour; 3) Number of samples; 4) Evaluated quantity in litres; 5) Approved quantity; 6) Forbidden to float; 7) Reclassified otherwise; 8) Quality sparkling wine; 9) Quality sparkling wine of vineyard area; 10) Growing champagne; 11) Aromatic sparkling wine; 12) In total; 13) Source: CCTIA

Výsledky preskúšania a zatriedenia tokajských vín vo vinárskom roku 2005/2006

Results of Testing and Classification of Tokay Wines in the Winery Year 2005/2006

Tabuľka č. 14

Tokajské vína ¹	Počet vzoriek ²	Hodnotené množstvo v litroch ³	Schválené množstvo ⁴		Zakázané uvádzať do obehu ⁵	
			litre	%	litre	%
Tokajské samorodné suché	4	7 500	7 500	100	0	0
Tokajské samorodné sladké	3	6 300	3 300	52,4	3 000	47,6
Tokajský výber 3 – putňový	2	5 300	5 300	100	0	0
Tokajský výber 4 – putňový	3	8 020	8 020	100	0	0
Tokajský výber 5 – putňový	4	5 980	5 980	100	0	0
Tokajský výber 6 – putňový	2	2 200	2 200	100	0	0
Spolu⁶	18	35 300	32 300	91,5	3 000	8,5

Prameň: ÚKSÚP⁷

1) Tokay wines, 2) Number of samples, 3) Evaluated quantity in litres, 4) Approved quantity, 5) Forbidden to float, 6) In total, 7) Source: CCTIA

Výsledky preskúšania a zatriedenia oblastných vín vo vinárskom roku 2005/2006

Results of Testing and Classification of Regional Wines in the Winery Year 2005/2006

Tabuľka č. 15

Farba ¹	Počet vzoriek ²	Hodnotené množstvo v litroch ³	Schválené ⁴		Zakázané uvádzať do obehu ⁵		Dočasný zákaz uvádzať do obehu ⁶		Inak preradené ⁷	
			litre	%	litre	%	litre	%	litre	%
Biele ⁸	14	500 040	476 040	95,2	3 000	0,6	21 000	4,2	0	0
Červené ⁹	8	293 120	293 120	100,0	0	0	0	0	0	0
Ružové ¹⁰	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Spolu¹¹	22	793 160	769 160	195,2	3 000	0,6	21 000	4,2	0	0

Prameň: ÚKSÚP¹²

1) Colour; 2) Number of samples; 3) Evaluated quantity in litres; 4) Approved; 5) Forbidden to float; 6) Temporary forbidden to float; 7) Reclassified otherwise; 8) White; 9) Red; 10) Rose; 11) In total; 12) Source: CCTIA

Počet vydaných štátnych kontrolných čísel podľa spotrebiteľského balenia vo vinárskom roku 2005/2006

Number of Issued State Target Figures according to Consumer Packing in the Winery Year 2005/2006

Tabuľka č. 16

Druh štátnych kontrolných čísel (l) ¹	Počet štátnych kontrolných čísel (ks) ²
0,2	800
0,3	1 160
0,375	91 820
0,5	84 900
0,75	1 618 770
1,5	500
Spolu³	1 797 950

Prameň: ÚKSÚP⁴

1) Type of state target figures; 2) Number of state target figures (in pieces); 3) Total; 4) Source: CCTIA

Kontrola vín

V roku 2005 a 2006 ŠVPS SR vykonávala kontrolu vína v zmysle Nariadenie rady (ES) č. 1493/1999 zo 17. mája 1999 o spoločnej organizácii trhu s vínom (Ú.v. ES L 179, 4.7.1999), Nariadenia komisie (ES) č. 2729/2000 zo 14. decembra 2000 ustanovujúceho podrobné vykonávacie pravidlá kontroly vo vinohradníckom sektore (Ú.v. ES L 316, 15.12.200) a zákona č. 182/2005 Z.z. o vinohradníctve a vinárstve.

Výkon kontroly vína a vinárskych výrobkov je zabezpečený štrnástimi poverenými špecializovanými inšpektormi s krajskou pôsobnosťou, ktorí spĺňajú odborné požiadavky

v zmysle zákona č. 182/2005 Z.z. o vinohradníctve a vinárstve a úspešne absolvovali senzorické skúšky II. stupňa pre hodnotenie vína.

Vyhodnotenie výsledkov kontroly vína

Vo vinárskom roku 2005/2006 bolo poverenými inšpektormi RVPS vykonaných 750 kontrol v maloobchodných prevádzkach a 480 kontrol vo výrobných prevádzkach, čo celkovo predstavuje 1 230 kontrol.

Vína boli pri previerkach hodnotené na mieste (HNM), prípadne boli odoberané vzorky predávaných vín do laboratórií ŠVPÚ na senzorické a analytické vyšetrenia.

Najviac nedostatkov bolo zistených v maloobchodných jednotkách pri senzorickom hodnotení sudových vín odobratých do laboratórií ŠVPÚ v sledovaných znakoch čírosť, farba, vôňa, chuť a v analytických znakoch obsah alkoholu, celková síra.

Prehľad celkového počtu prekontrolovaných vín

Overview of Total Number of Tested Wines

Tabuľka č. 17

Ukazovateľ ¹	Maloobchodné jednotky ²	Výrobné prevádzky ³	Spolu ⁴
HNM vyhovujúce ⁵	1250	870	2120
HNM nevyhovujúce ⁶	180	24	204
Spolu ⁷	1430	894	2324
Odber vzoriek do laboratória vyhovujúce ⁸	357	182	539
Odber vzoriek do laboratória nevyhovujúce ⁹	58	28	86
Spolu ¹⁰	415	210	625

Prameň: ŠVPS SR¹¹

1) Indikator; 2) Retail units; 3) Production plants; 4) In total; 5) Evaluated in the place – convenient; 6) Evaluated in the place – inconvenient; 7) In total; 8) Taking of samples in the laboratory – convenient; 9) Taking of samples in the laboratory – inconvenient; 10) In total; 11) Source: SVFA SR

V maloobchodných jednotkách u stolových vín v sudovej forme v množstve 5 410 litrov boli zistené nedostatky hlavne v nesprávnom uvádzaní obsahu alkoholu a označovaní sudových vín. Celkovo boli v maloobchodných jednotkách zistené nedostatky u 12 256 litrov vína.

Vo výrobných prevádzkach boli najčastejšie nedostatky zistené v skupine stolových a akostných vín v sudovej forme v množstve 13 920 litrov. Celkovo vo výrobných prevádzkach právnym predpisom nevyhovelo 17 100 litrov vína. Najzávažnejšie nedostatky sa vyskytli v senzorickom hodnotení a v analytických znakoch obsah oxidu siričitého a obsah kyseliny octovej. V štyroch prípadoch boli vo víne prekročené maximálne povolené limity pre konzervačnú látku kyselinu sorbovú.

Okrem plánovaných kontrolných akcií sa v roku 2005 uskutočnili aj cieľené akcie so zameraním na kontrolu označovania zahraničných vín. Pri cieľených previerkach sa hlavne v hypermarketoch zistili nedostatky v označovaní stolových fľašových vín so zemepisným označením distribuovaných do SR z EÚ. Nedostatky spočívali v tom, že dodávatelia uvádzali na dolepke v štátnom jazyku u vín s označením „vin de pays“, „landwein“, „indicatione geograeica tipica“ namiesto správneho označenia „stolové víno so zemepisným označením“ - akostné značkové vína, prípadne akostné odrodové vína, čo je v rozpore s nariadením Rady

(ES) č. 1493/1999 o spoločnej organizácii trhu s vínom. Uvedený druh nedostatku svojím charakterom pôsobí zavádzajúco na spotrebiteľa. Celkovo bolo zo 460 predávaných druhov zahraničných vín zistených 56 druhov vín s nesprávnym označením v celkovej hodnote 240 000 Sk.

Prehľad množstiev vín v litroch so zistenými nedostatkami v roku 2005/2006

Overview of Wine Quantities with Determined Negatives in 2005/2006 (in litres)

Tabuľka č. 18

Ukazovateľ ¹	Maloobchodné jednotky ²	Výrobné prevádzky ³	Spolu ⁴
Stolové vína vo fľašovej forme ⁵	2 650	2 400	5 050
Stolové vína v sudovej forme ⁶	5 410	9 500	14 910
Akostné vína vo fľašovej forme ⁷	2 840	780	3 620
Akostné vína v sudovej forme ⁸	1 356	4 420	5 776
Spolu⁴	12 256	17 100	29 356

Prameň: ŠVPS SR⁹

1) Indicator; 2) Retail units; 3) Production plants; 4) In total; 5) Table wines in bottles; 6) Table wines in barrels; 7) Quality wines in bottles; 8) Quality wines in barrels; 9) Source: SVFA SR

Vo výrobných prevádzkach bola pri výrobe vína najčastejším nedostatkom nedodržaná hygiena technologických zariadení a nedodržovanie hygienického plánu.

V prevádzkovej hygiene a skladovaní hotových výrobkov boli zistené nedostatky v predajniach sudových vín v čistote predajných nádob a v použití nevhodných nádob pri predaji vína v sudovej forme.

Nedostatky v prevádzkovej hygiene

Negatives of Operating Hygiene

Tabuľka č. 19

Nedostatky v počte zistení ¹	Predajne sudových vín ²	Výrobné Prevádzky ³	Spolu ⁴
Prevádzková hygiena ⁵	10	15	25
Skladovanie hotových výrobkov ⁶	18	1	19
Dodržovanie plánu HACCP ⁷	115	43	159
Spolu⁸	143	59	203

Prameň: ŠVPS SR⁹

1) Negatives in the number of findings; 2) Stores of barrel wines; 3) Production plants; 4) Total; 5) Operating hygiene; 6) Storage of final products; 7) Observance of HACCP plans; 8) Total; 9) Source: SFVA

2.4. Cenový vývoj hrozna a vína

Snahou slovenských vinárov, aby odolali konkurencii dovážaných vín, je zníženie ceny hrozna. V roku 2005 vinohradníkom platili cca 12 Sk za kilogram. Cenový vývoj poukazuje na zlé postavenie vinohradníkov vo vzťahu k rentabilnosti produkcie hrozna. Pri takomto trende môže nastať situácia, že o vinohradnícku produkciu prestane byť záujem, budú klesať výmery a napriek tomu, že vinárska produkcia je zisková, nedostatok domácej suroviny negatívne ovplyvní aj konkurencie schopnosť vinárov a to vzhľadom na kvalitu a pôvod produkcie.

Priemerná ročná cena muštového hrozna v roku 2005 v porovnaní s rokom 2004 klesla o 11,3% a priemerná ročná cena stolového hrozna vzrástla o 1,4%.

Vývoj priemerných cien platených poľnohospodárskym výrobcom v SR v Sk/t

Trends in Average Producer Prices in the SR (in SKK/t)

Tabuľka č. 20

Druh ¹	Rok ²	I.- VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.	Priem. r. ³
Hrozno muštové ⁴	1998	0	13 100	11 000	11 039	11 111	11 682	11 057
	1999	0	12 500	11 618	11 433	11 100	12 000	11 507
	2000	0	13 125	12 763	12 250	13 000	13 070	12 532
	2001	0	13 200	12 917	11 974	12 508	13 140	12 430
	2002	0	13 000	13 225	12 472	12 600	0	12 828
	2003	0	14 300	13 068	12 930	13 026	0	13 048
	2004	0	14 500	13 379	12 534	12 742	0	12 990
	2005	0	14 740	11 583	11 194	11 483	0	11 516
Hrozno stolové ⁵	1998	0	16 500	14 642	14 397	12 000	0	14 858
	1999	0	15 000	15 050	13 500	12 290	0	14 325
	2000	0	16 500	16 000	15 520	15 000	0	15 885
	2001	0	16 550	16 500	16 000	15 610	0	16 269
	2002	0	18 000	18 760	16 500	0	0	17 153
	2003	0	17 450	17 500	16 500	0	0	16 827
	2004	0	17 840	17 400	16 757	0	0	17 031
	2005	0	17 570	18 000	17 000	0	0	17 277

Prameň: ŠÚ SR⁶

1) Commodity; 2) Year; 3) Average of a year; 4) Must grapes; 5) Dessert grapes; 6) Source: SO SR

Odbytové ceny vína od výrobcov v SR (bez spotrebnej dane, dopravy a DPH) v Sk/l v roku 2004 a 2005

Processor Wine Prices in the SR (excluding consumer tax, transport and VAT) in 2004 and 2005 (in SKK/l)

Tabuľka č. 22

Druh vína ¹		2004	2005
Stolové biele ²	Sudové ⁷	26,78	23,62
	fľašové ⁸	33,87	33,65
Stolové červené ³	Sudové ⁷	35,63	28,12
	fľašové ⁸	39,41	37,85
Akostné biele ⁴	Sudové ⁷	27,22	24,68
	fľašové ⁸	50,30	46,67
Akostné červené ⁵	Sudové ⁷	29,40	30,90
	fľašové ⁸	54,68	54,24
Víno s prívlastkom ⁶	fľašové ⁸	201,29	193,42

Prameň: PPA-ATIS⁹

1) Type of wine; 2) Table white wine; 3) Table red wine; 4) Quality white wine; 5) Quality red wine; 6) Wine with attribute; 7) Wine in barrels; 8) Wine in bottles; 9) Source: APA - ATIS

2.5. Zahraničný obchod SR s hroznom a vínom

V zahraničnom obchode v roku 2005 so stolovým hroznom má SR záporné saldo –570 mil. Sk. Objem dovozu bol o 11 855 t väčší ako objem vývozu. 88,2% z celkového dovozu tvoril dovoz z krajín EÚ. Najväčší objem sa doviezol z Talianska (45,9%) a Nemecka (30,2%).

V obchode s muštovým hroznom je situácia rovnaká. Slovensko má saldo –65 mil. Sk, dovoz prevýšil vývoz o 3 239 t. Dovozy muštového hrozna z EÚ predstavovali 88,3% z celkového dovozu tejto komodity, až 66,8% sme doviezli z Maďarska. Vývoz do krajín EÚ v hodnotovom vyjadrení predstavoval 15 mil. Sk. Tento obchod bol realizovaný hlavne s Českou republikou (89,7%).

Zahraničný obchod SR s čerstvým hroznom v t

(položky CS 0806 10 10 a 0806 10 90)

Slovak Foreign Trade with Fresh Grapes (in tons)

Tabuľka č. 23

Hrozno ¹	2003		2004		2004/05		2005/06	
	dovoz ²	vývoz ³	dovoz ²	vývoz ³	dovoz ²	vývoz ³	dovoz ²	vývoz ³
Stolové ⁴	7 250	145	9 198	278	9 900	397	13 997	2 142
Muštové ⁵	4 698	7 731	2 573	13	2 617	13	4 522	1 283

Prameň: Colné riaditeľstvo SR, MP SR november 2006⁶

1) Grape; 2) Import; 3) Export; 4) Dessert; 5) Must; 6) Source, Customs Directorate of the Slovak Republic, MA SR

V hospodárskom roku 2005/2006 sme doviezli 342 797 hl vína a vyviezli sme 114 838 hl. Saldo tvorí –603 mil. Sk. Z krajín EÚ-25 sme doviezli 326 625 hl vína (95,3% z celkového dovozu) a do EÚ-25 sme vyviezli 111 477 hl vína (97,1% z celkového vývozu).

Dovoz vína nad 2 litre predstavuje 55,3% z celkového dovozu vína, a to 189 594 hl v hodnote 289 mil. Sk. Vývoz sa realizoval v množstve 78 753 hl v hodnote 138 mil. Sk. Z krajín EÚ sme doviezli 189 460 hl (99,9% z celkového dovozu vína nad 2 litre) a vyviezli sme 75 751 hl (96,2% z celkového vývozu vína nad 2 litre).

Dovoz fľaškového vína bol viac ako štvornásobný než jeho vývoz, saldo tvorí –420 mil. Sk. Z krajín EÚ-25 sme doviezli 130 494 hl (89,1% z dovozu tohto druhu vína) a do EÚ-25 sme vyviezli sme 34 132 hl (99% z celkového vývozu tejto komodity).

Po dvoch rokoch bol opäť zrealizovaný tiež vývoz vermutov (21 hl). Hroznová šťava sme len doviezli, vývoz sa nerealizoval.

Vývoz vína a hroznovej šťavy zo SR v hl

Wine and Grape Juice Export from the SR (in hl)

Tabuľka č. 24

Položka CS ¹	Názov ²	2002	2003	2004	2004/05	2005/2006
2204 10	Šumivé víno ³	5 426	7 697	1 147	885	1 600
2204 21	Víno do 2 l ⁴	40 024	53 831	21 636	20 530	34 485
2204 29	Víno nad 2 l ⁵	65 351	66 701	32 614	77 654	78 753
2204 30	Hroznový mušt ⁶	14	0	0	0	0
2204	Celkom⁷	110 815	128 230	55 397	99 069	114 838
2205	Vermuty ⁸	219	45	0	0	21
200961-69	Hroznová šťava ⁹	20	38	11 712	0	0

Prameň: Colné riaditeľstvo SR, MP SR november 2006¹⁰

1) Item of customs scale; 2) Description; 3) Champagne wine; 4) Wine up to 2 l; 5) Wine above 2l; 6) Grape must; 7) Total; 8) Vermouths; 9) Grape juice; 10) Source: Customs Directorate of the Slovak Republic, MA SR, November 2006

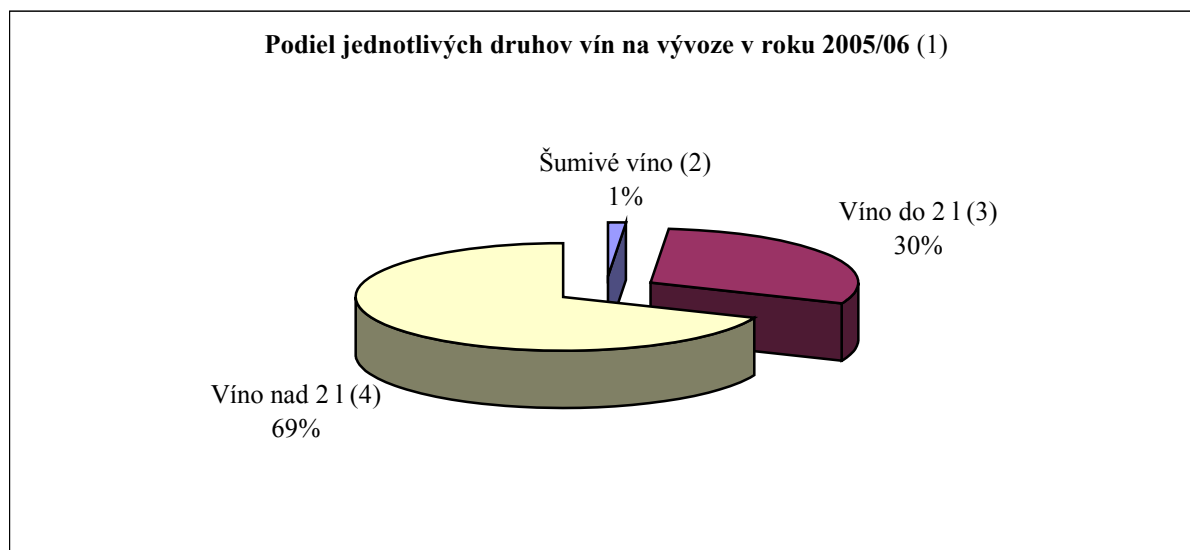
Šumivé víno: 93,07% sa vyváža do Českej republiky

Víno do 2 l: vývoz do EÚ 99,98%, a to 95,60% do Českej republiky.

Víno nad 2 l: vývoz do EÚ 94,19% (90,85% do Českej republiky)

Vermút: vývoz do Ukrajiny 97,03%.

Hroznová šťava: vývoz sa nerealizoval



1) Proportion of single items as contributed to export in 2005/2006; 2) Champagne wine; 3) Wine above 2 l; 4) Wine up to 2l

Dovoz vína a hroznej šťavy do SR v hl

Wine and Grape Juice Import to the SR (in hl)

Tabuľka č. 25

Položka CS ¹	Názov ²	2002	2003	2004	2004/05	2005/2006
2204 10	Šumivé víno ³	949	1 056	3 213	3 480	6 702
2204 21	Vino do 2 l ⁴	45 249	49 015	62 125	91 361	146 501
2204 29	Vino nad 2 l ⁵	94 299	89 181	96 178	115 408	189 594
2204 30	Hroznový mušť ⁶	0	230	0	0	0
2204	Celkom⁷	140 497	139 482	161 516	210 249	342 797
2205	Vermuty ⁸	15 394	11 886	5 977	7 988	19 352
200961-69	Hroznová šťava ⁹	114 269	30 004	81 825	16 609	11 255

Prameň: Colné riaditeľstvo SR, november 2006¹⁰

1) Item of customs scale; 2) Description; 3) Champagne wine; 4) Wine up to 2 l; 5) Wine above 2l; 6) Grape must; 7) Total; 8) Vermouths; 9) Grape juice; 10) Source: Customs Directorate of the Slovak Republic, MA SR, November 2006

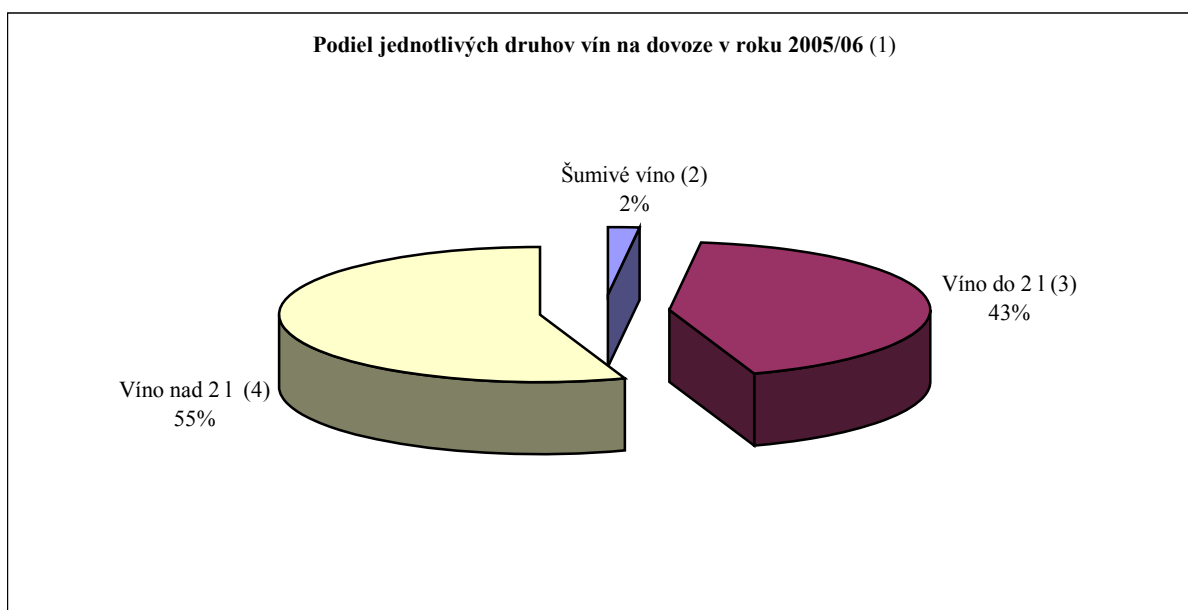
Šumivé víno: dovoz z EÚ tvorí 99,53% (Taliansko 30,36%, Španielsko 19,98%, Nemecko 13,64%, Česká republika 1,83%) z celkového dovozu.

Vino do 2 l: dovoz z EÚ 89,17% (Taliansko 18,29%, Česká republika 18,05%, Maďarsko 17,70%).

Vino nad 2 l: dovoz z EÚ 99,93% (47,91% Taliansko, 13,66% Španielsko).

Vermút: dovoz 99,85% z EÚ (Nemecko 36,49%, Taliansko 35,50%)

Hroznová šťava: dovoz len z EÚ (Taliansko 66,37%)



1) Share of individual wine types in import in 2005/2006; 2) Champagne wine; 3) Wine up to 2 l; 4) Wine above 2 l

Informácie o zahraničnom obchode s vínom sú i v prílohe č. 2.

3. Situácia na trhu v EÚ

Kvalitnú úrodu hrozna vo vinárskom roku 2005/2006 podmienili klimatické podmienky aj v tradičných vinohradníckych krajinách Európy. Možno očakávať, že kvalitnejšia úroda sa premietne aj do produkcie troch najväčších európskych producentov vína - Francúzska, Talianska a Španielska. Tieto krajiny sa podieľajú približne 50% na celosvetovej produkcii vína.

Podľa komisárky pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka Mariann Fischerovej-Boelovej je prioritou komisie zlepšovanie kvality vína, aby sa európski vinári mohli lepšie prispôbiť požiadavkám trhu a čeliť dovozu lacného vína z Čile, Austrálie, resp. z USA. Európska komisia rozhodla o vyčlenení 450 miliónov eur na reštrukturalizáciu a premenu viníc v sezóne 2006/2007.

Najvyššiu podporu dostanú Španielsko (160 mil. eur), Francúzsko (111 mil. eur) a Taliansko (100 mil. eur). Slovenskí vinohradníci dostanú 2 mil. eur. Prostriedky sú pritom určené na prechod na pestovanie iných odrôd, zlepšenie manažmentu, resp. relokáciu viníc.

Dotácie majú pomôcť vinárom reštrukturalizovať vinice za účelom produkcie kvalitnejšieho vína, z ktorého väčšina by bola vhodná aj na vývoz.

Vývoj plôch vinogradov v EÚ-25 v tis. ha

Development of Total Area Under Wine in the EU-25 (in th. ha)

Tabuľka č. 26

Krajina ¹	2002	2003	Odhad ¹⁰ 2004	Výhľad ¹¹ 2005
Španielsko ²	1 202	1 207	1 200	1 180
Francúzsko ³	898	888	889	890
Taliansko ⁴	872	862	849	847
Portugalsko ⁵	251	250	247	250
Grécko ⁶	130	130	130	130
Nemecko ⁷	102	102	102	102
Rakúsko ⁸	48	48	49	50
EÚ-15	3 505	3 489	3 468	3 451
Maďarsko ⁹	93	88	83	83
Ostatné krajiny EÚ 25	65	64	66	66
EÚ-25	3 663	3 641	3 617	3 600

Prameň: Organisation Internationale de la Vigne et du Vin (OIV), marec 2006¹²

1) Country; 2) Spain; 3) France; 4) Italy; 5) Portugal; 6) Greece; 7) Germany; 8) Austria; 9) Hungary; 10) Estimate; 11) Outlook; 12) Source Organisation Internationale de la Vigne et du Vin (OIV), March 2006

Z celkovej plochy 3 663 tis. ha vinogradov v roku 2002 klesla ich plocha v roku 2003 na 3 641 tis. ha. Pokles pokračoval aj v roku 2004 na 3 617 tis. ha a v roku 2005 je výhľad dosiahnutia 3 600 tis. ha plôch vinogradov. V Španielsku, krajine s najväčšou plochou vinogradov sa predpokladá v roku 2005 medziročný pokles plôch o 1,7%.

Vývoj produkcie vína vo vybraných krajinách EÚ v tis. hl

Development of Wine Production in the EU Countries (in th. hl)

Tabuľka č. 27

Krajina ¹	2002	2003	Odhad ² 2004	Výhľad ³ 2005
Nemecko ⁴	9 885	8 181	10 047	9 100
Rakúsko ⁵	2 599	2 526	2 735	2 259
Grécko ⁶	3 085	3 799	4 295	4 093
Španielsko ⁷	33 478	42 802	43 162	35 300
Francúzsko ⁸	50 353	46 360	57 386	50 500
Taliansko ⁹	44 604	44 086	53 000	50 556
Portugalsko ¹⁰	6 677	7 340	7 475	6 645
EÚ-25	155 666	161 160	184 607	163 816

Prameň: OIV, marec 2006¹¹

1) Country; 2) Estimate; 3) Outlook; 4) Germany; 5) Austria; 6) Greece; 7) Spain; 8) France; 9) Italy; 10) Portugal; 11) Source: OIV, March 2006

Zatiaľ, čo produkcia vína v roku 2004 sa dá nazvať vysokou, produkcia v roku 2005 je pomerne nízka, pretože EÚ-25 vyprodukovala 163 816 mil. hl vína (medziročné zníženie o 12,7%). Tento objem sa približuje k produkcii v roku 2003 (161,2 mil. hl).

V roku 2005 v každej z vybraných krajín EÚ došlo k poklesu produkcie vína. Najväčší medziročný pokles produkcie bol zaznamenaný v Španielsku (-18,2%), v Rakúsku (-17,4%), vo Francúzsku (-12%), v Portugalsku (-11,1%).

Vývoj spotreby vína v EÚ-15 v tis. hl

Development of Wine Consumption in the EU-15 (in th. hl)

Tabuľka č. 28

Krajina ¹	Odhad 2004 ¹⁶	Výhľad 2005 ¹⁷	Rozdiel 2005-2004 ¹⁸
Španielsko ²	13 735	13 900	165
Francúzsko ³	33 141	32 600	-541
Taliansko ⁴	28 300	27 600	-700
Portugalsko ⁵	4 828	4 710	-118
Grécko ⁶	2 929	3 000	71
Nemecko ⁷	19 593	19 631	38
Rakúsko ⁸	2 400	2 400	0
Belg. Luxemb. ⁹	2 921	2 940	19
Dánsko ¹⁰	1 720	1 770	50
Írsko ¹¹	685	750	65
Holandsko ¹²	3 600	3 700	100
Fínsko ¹³	473	482	9
Švédsko ¹⁴	1 324	1 400	76
VB ¹⁵	11 300	11 900	600
EÚ-15	126 949	126 783	-166

Prameň: OIV, marec 2006¹⁹

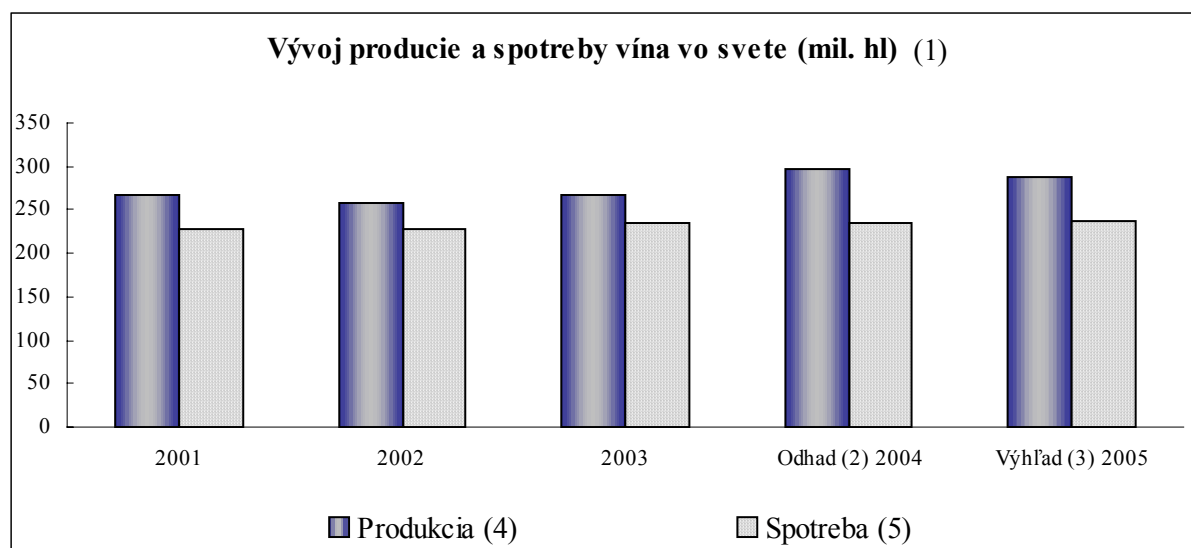
1) Country; 2) Spain; 3) France; 4) Italy; 5) Portugal; 6) Greece; 7) Germany; 8) Austria; 9) Belg. Lux; 10) Denmark; 11) Ireland; 12) Netherlands; 13) Finland; 14) Sweden; 15) UK; 16) Estimate; 17) Outlook; 18) Difference 2005-2004; 19) Source OIV, March 2006

Vzhľadom k tomu, že spotreba vína v určitých krajinách stúpala, v iných klesala, bola spotreba vína v EÚ-15 približne stabilná (-0,2 mil. hl v roku 2005 oproti roku 2004).

4. Situácia na trhu vo svete

V celosvetovej produkcii vína bol podľa údajov OIV zaznamenaný medziročný pokles o 9,8 mil. hl (-3,3%). Spotreba vína vo svete v roku 2005 naopak vzrástla oproti roku 2004 o 2,3 mil. hl (1%).

Graf č. 4



1) Development of production and consumption of wine in the world (in million hectolitres), 2) Estimation of 2004, 3) Outlook of 2005, 4) Production, 5) Consumption

Produkcia vína vo svete (okrem EÚ-25) v mil. hl

World Wine Production (extra the EU-25) in mil. hl

Tabuľka č. 29

Krajina ¹	2003	Odhad ² 2004	Výhľad ³ 2005
USA	20,77	20,11	23,50
Švajčiarsko ⁴	0,97	1,16	1,00
Argentína ⁵	13,23	15,46	15,22
Čile ⁶	6,68	6,30	7,87
Južná Afrika ⁷	8,85	9,28	8,31
Austrália ⁸	10,19	13,81	14,00
Nový Zéland ⁹	0,55	1,19	1,02
Brazília ¹⁰	2,62	3,93	2,85
Svet (bez EÚ-25) ¹¹	69,42	77,41	77,59

Prameň: OIV¹²

1) Country; 2) Estimate; 3) Outlook; 4) Switzerland; 5) Argentina; 6) Chile; 7) South Africa; 8) Australia; 9) New Zealand; 10) Brazil; 11) World (extra EU-25); 12) Source: OIV

V Brazílii poklesla v roku 2005 oproti roku 2004 produkcia vína o 1 080 tis. hl (-27%) na 2,85 mil. hl, podobne poklesla produkcia i v ďalších krajinách, napr. na Novom Zélande poklesla o 170 tis. hl (-14,3%). V niektorých krajinách, zvlášť v Čile a USA produkcia vína vzrástla oproti roku 2004 (+24,9% v Čile, +16,9% v USA). Produkcia vína vo svete (okrem EÚ-25) dosiahla celkový objem 77,59 mil. hl vína, čo znamená nárast o 0,18 mil. hl (0,2%) v porovnaní s rokom 2004.

Produkcia a spotreba vína vo svete v mil. hl

World Wine Production and Consumption (in mil. hl)

Tabuľka č. 30

Ukazovateľ ¹	1999	2000	2001	2002	2003	Odhad ² 2004	Výhľad ³ 2005
Produkcia ⁴	281,2	280,0	266,6	258,0	266,9	297,5	287,7
Spotreba ⁵	225,1	225,1	226,9	229,1	234,3	235,7	238,0
Rozdiel ⁶	56,1	54,9	39,7	28,9	32,6	61,8	49,7

Prameň: OIV, FAO⁷

1) Indicator; 2) Estimate; 3) Outlook; 4) Production; 5) Consumption; 6) Difference; 7) Source OIV, FAO

PRÍLOHY

Vlastné náklady a výnosy hrozna v Sk na hektár a tonu

Grape Own Costs and Yields (in SKK per ha and t)

Ukazovateľ ¹	Spolu SR ²
Rok³ 1999	
VN celkom na ha ⁴	57 985
Úroda t/ha ⁵	4,94
VN na 1 t ⁶	11 696
Výnosy na ha ⁷	51 794
Počet podnikov ⁸	25
Rok³ 2000	
VN celkom na ha ⁴	69 660
Úroda t/ha ⁵	3,50
VN na 1 t ⁶	19 888
Výnosy na ha ⁷	59 745
Počet podnikov ⁸	27
Rok³ 2001	
VN celkom na ha ⁴	63 227
Úroda t/ha ⁵	5,16
VN na 1 t ⁶	12 265
Výnosy na ha ⁷	68 786
Počet podnikov ⁸	28
Rok³ 2002	
VN celkom na ha ⁴	64 398
Úroda t/ha ⁵	3,37
VN na 1 t ⁶	19 039
Výnosy na ha ⁷	50 279
Počet podnikov ⁸	25
Rok³ 2003	
VN celkom na ha ⁴	71 071
Úroda t/ha ⁵	5,10
VN na 1 t ⁶	13 907
Výnosy na ha ⁷	81 405
Počet podnikov ⁸	20
Rok³ 2004	
VN celkom na ha ⁴	84 388
Úroda t/ha ⁵	3,57
VN na 1 t ⁶	23 562
Výnosy na ha ⁷	52 060
Počet podnikov ⁸	20
Rok³ 2005	
VN celkom na ha ⁴	72 160
Úroda t/ha ⁵	3,73
VN na 1 t ⁶	19 292
Výnosy na ha ⁷	36 477
Počet podnikov ⁸	17

Prameň: VÚEPP⁹

1) Indicator; 2) SR total; 3) Year; 4) Total costs per ha; 5) Yield t/ha; 6) Cost per 1t; 7) Number of enterprises; 8) Number of enterprises, 9) Source: RIAFE

Zahraničný obchod s vínom a hroznovou šťavou

Wine and Grape Juice Foreign Trade

Štát ¹	Dovoz ²		Vývoz ³	
	I	tis. Sk ⁴	I	tis. Sk ⁴
Kód colného sadzobníka⁵ 2204 10				
Víno šumivé⁶				
Belgicko ⁷	-	-	33	64
Cyprus	-	-	8	1
Česká republika ⁸	79 285	3 423	148 926	5 413
Dánsko ⁹	205	31	3 145	114
Francúzsko ¹⁰	37 652	13 557	4 302	164
Grécko ¹¹	-	-	14	2
Holandsko ¹²	-	-	2 623	120
Írsko ¹⁴	-	-	39	6
Maďarsko ¹⁵	669	26	-	-
Nemecko ¹⁶	91 399	3 691	68	13
Rakúsko ¹⁷	2 273	344	-	-
Slovensko ¹⁸	1 339	124	-	-
Španielsko ¹⁹	133 898	3 783	-	-
Taliansko ²⁰	205 301	6 130	35	15
Veľká Británia ²¹	-	-	168	55
Neidentifikované štáty ²²	115 056	6 426	133	36
Tretie krajiny ²³	3 168	345	512	237
Spolu²⁴	670 245	37 880	160 011	6 242
Kód colného sadzobníka⁵ 2204 21				
Víno do 2 litrov²⁵				
Belgicko ⁷	16 705	1 110	8	1
Cyprus	-	-	3	1
Česká republika ⁸	2 644 994	119 188	3 296 872	119 025
Dánsko ⁹	61	21	198	3
Francúzsko ¹⁰	522 231	31 680	11	2
Grécko ¹¹	1 897	94	6	1
Holandsko ¹²	3 799	129	-	-
Chorvátsko ¹³	-	-	-	-
Írsko ¹⁴	-	-	14	4
Maďarsko ¹⁵	2 592 994	73 982	1 046	35
Nemecko ¹⁶	597 234	25 714	4 911	241
Poľsko ²⁹	-	-	108 408	4 307
Portugalsko ²⁶	37 265	3 549	-	-
Rakúsko ¹⁷	205 806	7 837	1 551	53
Slovensko ¹⁸	57 923	1 405	-	-
Slovinsko ²⁷	386	91	-	-
Španielsko ¹⁹	1 561 551	46 925	7	2
Taliansko ²⁰	2 680 147	64 200	239	272
Veľká Británia ²¹	10	1	135	30
Neidentifikované štáty ²²	2 126 370	94 890	112	31
Tretie krajiny ²³	512	237	35 154	2 548
Spolu²⁴	14 650 073	546 838	3 448 498	126 557

pokračovanie prílohy č. 2

Štát ¹	Dovoz ²		Vývoz ³	
	I	tis. Sk ⁴	I	tis. Sk ⁴
Kód colného sadzobníka⁵ 2204 29				
Víno nad 2 litre³⁰				
Česká republika ⁸	1 369 205	25 160	7 154 469	123 381
Dánsko ⁹	11	6	-	-
Maďarsko ¹⁵	3 698 894	45 593	4 951	73
Nemecko ¹⁶	-	-	393 311	5 829
Poľsko ²⁹	-	-	507	12
Portugalsko ²⁶	790	114	-	-
Rakúsko ¹⁷	133 351	2 571	-	-
Španielsko ¹⁹	2 590 533	30 138	-	-
Taliansko ²⁰	9 083 613	147 243	21 861	457
Neidentifikované štáty ²²	2 069 608	37 469	-	-
Tretie krajiny ²³	13 404	584	300 197	8 621
Spolu²⁴	18 959 409	288 878	7 857 296	138 374
Kód colného sadzobníka⁵ 2205				
Vermút²¹				
Belgicko ⁷	494	15	2	0
Česká republika ⁸	51 414	2 709	8	2
Dánsko ⁹	197	28	2	0
Francúzsko ¹⁰	24 701	747	2	0
Grécko ¹¹	-	-	5	1
Írsko ¹⁴	-	-	7	1
Nemecko ¹⁶	704 353	20 169	10	2
Poľsko ²⁹	-	-	1	0
Španielsko ¹⁹	84 533	1 813	5	1
Taliansko ²⁰	685 114	29 648	1	0
Veľká Británia ²¹	-	-	15	3
Neidentifikované štáty ²²	376 337	16 781	-	-
Tretie krajiny ²³	2 970	94	2 028	328
Spolu²⁴	1 930 113	72 003	2 090	341
Kód colného sadzobníka⁵ 2209 61 – 2209 69				
Ovocná šťava³²				
Holandsko ¹²	14 536	907	-	-
Maďarsko ¹⁵	318	11	-	-
Nemecko ¹⁶	1 938	71	-	-
Poľsko ²⁹	1 120	42	-	-
Rakúsko ¹⁷	32	8	-	-
Španielsko ¹⁹	13 152	565	-	-
Taliansko ²⁰	745 462	6 927	-	-
Neidentifikované štáty ²²	346 634	7 471	-	-
Spolu²⁴	1 123 192	16 002	-	-

Prameň VÚEPP, Colné riaditeľstvo SR, ŠÚ SR, nov. 2006³³

1 State; 2 Import; 3 Export; 4 th SKK; 5 Customs Tariff Book item; 6 Champagne wine; 7 Belgium; 8 Czech Republic; 9 Denmark; 10 France; 11 Greece; 12 Netherlands; 14 Ireland; 15 Hungary; 16 Germany; 17 Austria; 18 Slovakia; 19 Spain; 20 Italy; 21 Great Britain; 22 Undefined states; 23 Third states; 24 In total; 25 Wine up to 2 l; 26 Portugal; 27 Slovenia; 29 Poland; 30 Wine above 2 l; 31 Vermouth; 32 Grape juice; 33 Source: RIAFE, Customs Directorate of the SR, SO SR – November 2006